

Άρθρα συνεργατών

Η ΥΨΗΛΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ

Εφ' όσον υπάρχει ανθρωπότητα ή θρησκεία θα βασιλεύει εις το πνεύμα και την καρδίαν των ανθρώπων. Το λεχθέν παρὰ φιλοσόφου, ότι δεν είναι δυνατόν να υπάρξει Πολιτεία ή Κοινωνία χωρίς θρησκευτική πίστιν, ούδόλως διεψεύσθη εκ της μέχρι τούδε εξέλιξεως της ζωής των ανθρωπότητας. Ολίγωτερον δὲ παντός ἄλλου "Εθνους δεν δύναται να ζήσει το "Ελληνικόν "Εθνος, το ὁποῖον και την ἔννοιαν της Πατρίδος έχει ἀπ' ἀρχῆς ἀπαρτίσει εκ στοιχείων κυρίως θρησκευτικών. Τὸ «ἐλευθερώσθαι βωμούς, θεῶν ἔδη, θάκας τε προγόνων», ἰδοὺ τί σημαίνει «ἀμύνεσθαι περὶ πατρὸς», εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Μιλτιάδου και τοῦ Θερμοκλέους. Τὸ προκινδυνεύειν ὑπὲρ της Πίστεως και τὴν Ναὸν τοῦ Θεοῦ, ἰδοὺ τί σημαίνει «μάχεσθαι ὑπὲρ Πίστεως και Πατρίδος» εἰς τὴν Ἑλλάδα τοῦ Ἡρακλείου και τοῦ Παλαιολόγου.

Εἶναι ἀδύνατον διὰ τὸ Ἑλληνικόν "Εθνος να βαδίσει τὴν ὁδὸν της προόδου και της εὐημερίας χωρίς τὴν θ ἔ ρ η ν και τὴν δ ρ ό ο ν τ η ς θ ρ η σ κ ε ι α ς. Φιλοπατρία μὴ στηριζομένη ἐπὶ της θρησκείας και μὴ θερμαινομένη ὑπὸ φλογισμένης θρησκευτικῆς πίστεως εἶναι αἰθέρα εἰς ἡμέραν, ἔτοιμον νὰ ἐξαπνευθῇ εἰς τὴν πρῶτην πνοὴν τοῦ ἀνέμου. Ἐὰ ν ἀ φ α ι ρ ε θ ῇ ἀ π ὸ τ ὸ "Ε θ ν ο ς ἡ π ρ ό ς τ ὸ ν Θε ὸ ν π ί σ τ ι ς δ ἐ ν θ ᾶ ὑ π ᾶ ρ χ η π λ έ ο ν ἢ σ ὡ ν ο λ ο ν ὕ λ ο φ ρ ό ν ω ν και ὠ φ ε λ ι μ ι σ τ ὶ ν.

Πολλὰ κατεβλήθησαν κατὰ καιροὺς προσπάθειαι ἀπὸ ἀνθρώπων μὴ πιστευόντων ν' ἀποδείξουν ὅτι ἡ θρησκεία εἶναι ἀποτέλεσμα ἀδυναμίας και ἀμαθείας τοῦ ἀνθρώπου και ὅτι συνεπὲς πρέπει ὁ ἀνεπιγνώστου νὰ περιφρονῇ αὐτήν... Καὶ εἰς τὴν χώραν μας ὑπῆρξαν τινὲς «πταχλαζόντες» οἱ ὁποῖοι μὴ ἐννοοῦντες μὴδὲ «γρῦ» εκ τῶν θρησκευτικῶν, ἐπιτιθεύοντα τὸν ἄνθρωπον ἡ περιφρονοῦσι τὴν θρησκείαν ἵνα ἐπιδεικνύονται ὡς δάκονα ἰσχυροὶ και ἄνθρωποι της προόδου, λημονοῦντες οἱ ἀνόητοι τὴν ὕ ψ η λ ἡ ν ἀ π ο σ τ ο λ ἡ ν τ η ς θ ρ η σ κ ε ι α ς, ἡ ὁποία διαπαιδαγωγεῖ τοὺς χαρακτήρας, διαλάμβανει τὸ πνεῦμα και τὴν καρδίαν, διακρίνει ἀνέστερον φῶς εἰς τὸν ψυχικὸν σκοτεινὸν τὴν ἀνθρωπότητα, ἐμμεδώνει τὴν πίστιν, ἀναπτέρωνει τὴν ἐλπίδα και ἐνισχύει τὴν ἀγάπην.

Λημονοῦν ἡ μᾶλλον προσποιούνται ὅτι λημονοῦν τὰ ὑψηλὰ αἰσθήματα και τὰς λεπτὰς και ὑπεράνω της ὕλης διαθέσεις, αἱ ὁποῖαι εἶναι κοινὰ εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Διότι ἄλλως ἡ κοινωνία δεν θὰ διέφερε κατὰ τίποτε ἀπὸ τὸν κόσμον τῶν ἀγρίων ζώων. Ὁ ἐνδόμυχος νόμος της συνειδήσεως, ὅστις συνιστᾷ τὸ ἀγαθόν, τὸ ἠθικὸν και ἐν γένει τὴν ἀρετήν, δεν εἶναι ἐπικτήτος ἀλλ' ἐμφυτος εἰς τὸν ἄνθρωπον. Ἡ ὑπαρξὶς ἀνωτάτου "Οντος, Δημιουργοῦ τοῦ Σύμπαντος δεν εἶναι ἀπλή θεωρία, ἀλλὰ εἶναι γεγονός τὸ ὁποῖον πηγάζει ἀπὸ τὸ συναίσθημα και τὸ ὁποῖον παράγει εἰς τὸν ἄνθρωπον ἠθικὰς και πρακτικὰς ὠφελείας.

Ὁ Ἑλληνισμός, θεοσεβὴς και φιλόθρησκος και ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τοῦ Δωδεκαθέου, ὑπῆρξεν ἀκόμη περισσότερο θεοσεβὴς και φιλόθρησκος ἐν τῇ λατρείᾳ τοῦ Θεοῦ της ἀγάπης. Καὶ ἐν τῇ περιόδῳ της λατρείας τοῦ Υἱοῦ τοῦ Ἀνθρώπου πίστις ζωὴ και φωτεινὴ ἡκτινοβόλοι ἀκμαῖαν ἐθνικὴν ζωὴν, ἀντιθέτως δὲ μαρμαρὸς της κοινωνίας και ἐξασθένεις τοῦ κράτους ἐσημειοῦτο εὐθὺς ὁσάκις τὴν ἡκτινοβόλον πίστιν διεδέχετο ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία ἡ ἡ δμικλώδης θρησκοληψία.

Ἡ πίστις εἰς τὴν ὑπαρξὶν Δημιουργοῦ Δυνάμεως εἶναι ἀξίωσις της καρδίας ἡ ὁποία ἀξιοῖ ἠθικὴν και οὐκ μηχανικὴν τάξιν τοῦ Σύμπαντος, ἀξιοῖ Θεῖαν θέλησιν και οὐκ μίαν τυφλὴν τύχην ἐπὶ τοῦ θρόνου της διακυβερνήσεως τοῦ κόσμου. Ἡ πίστις εἶναι ἐκείνη ἡ ὁποία ἐξυψώνει τὸν ἄνθρωπον ὑπεράνω τῶν κοινῶν και τετριμμένων, μὴς δανείζει πᾶν καλὸν και ὠραῖον, διὰ πᾶν ὑψηλὸν και ἀληθές, τὸν ἰδανικὸν ἐκείνον ἐνθουσιασμόν, τοῦ ὁποίου ἔχει ἀνάγκην ἡ ἀνθρωπίνη καρδία. Ἡ φωνὴ της ἰδεαλιστικῆς τοῦ ἀνθρώπου φύσεως, ἡ ὁποία εἶναι αὐτὴ ἐν πραγματικῶν γεγονόσ, εἰς σπουδαῖος παράγων διὰ τὴν ἀξίαν της ζωῆς, διαμαρτύρεται ἐντὸς τῶν κατὰ πάσης προσπάθειας τεινομένης νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ἡ ζωὴ ὀφείλει τὴν γένεσίν της εἰς καθαρὰ μηχανικὰ μέσα.

Ἡ Θρησκεία εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ἐνεφύσθη πάντοτε τὴν τεραστίαν ἐκείνην δύναμιν ἡ ὁποία ἐκρηγάζετο δὴ νὰ ἀντιμετωπίζῃ ὅλας τὰς ἀντιξοότητες τὰς ὁποίας συνέντησε κατὰ τὴν μακράν ζωὴν της.

ΞΕΝΟΦΩΝ Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Ἐπίτιμος Δικηγόρος

ΕΠΑΙΝΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Βασιλεῖον της Ἑλλάδος
Υπουργεῖον Γεωργίας
Δ) ναι Γεωργίας Ν. Πειραιῶς
Τμήμα Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν
Ἀριθ. Πρωτ. 3852

Πρὸς τὸν κ. Στάθην Κων) νον
τοῦ Ἐμμανουήλ, εἰς Καρβουνά-
δες Κυθήρων.

Θέμα: Ἀποστολὴ ἐπαίνου
Υπουργεῖου Γεωργίας.

Ἐχόμεν τὴν τιμὴν νὰ πέμψωμεν ἡμῖν ἐπαῖνον τοῦ Υπουργεῖου Γεωργίας διὰ τὴν ἐν γένει συμβολὴν σας εἰς τὴν Γεωργίαν.

Ὁ Διευθυντὴς Γεωργίας
ΧΡ. ΜΗΛΑΓΛΟΣ
ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ ΕΠΑΙΝΟΥ
21 Ἀπριλίου
Υπουργεῖον Γεωργίας

Ἐπαῖνος Γεωργικῆς ἀξίας
ΕΠΑΙΝΟΣ
Συμβολῆς εἰς τὴν Γεωργικὴν ἀνάπτυξιν

Ἀπονέμωμεν, εἰς τὸν κ. Στάθην Κωνσταντίνον τοῦ Ἐμμανουήλ, ἐκ Καρβουνάδων Κυθήρων, τὸν παρόντα Ἐπαῖνον διὰ τὸ ἀξίειπαινον ἐνδιαφέρον και δράσιν του εἰς Γεωργικὰ θέματα και τὴν ἐν γένει συμβολὴν του εἰς τὴν Γεωργίαν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21ῃ Ἀπριλίου 1970.

Ὁ Υπουργὸς
Ι. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ
(Τ.Σ.)

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΧΡ. ΜΙΧΑΛΟΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ

Εὐχαρίστως δημοσιεύομεν καθυστερημένην ἐπιστολὴν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου πρ. Κυθήρων ὡς ἔχει.

Ἐν Μαγούλα τῇ 30-1-1970

Ἀγαπητέ μοι κ. Στάθη,

Τὰ δύο πρόσωπα ποὺ ἀναφέρονται εἰς τὸ δημοσίευσί μου ἀνέκοντο τὸ ἐν εἰς τὸν Κον Ἀντώνιον Βαλταδῶρον και τὸ δεύτερον εἰς τὸν κ. Γεώργιον Ἀντωνόπουλον. Ὁ Κος Ἀντώνιος Βαλταδῶρος εἶνε ὁ ἄνθρωπος ποὺ εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ με συντρέξῃ εἰς εὐτυχὴ ἐξέλιξιν διὰ τὴν Νῆσον μας τοῦ σπουδαιότητος θέματος της ὑδρεύσεως αὐτῆς. Ἡ Νῆσος μας ὑδρεύθη ἅπασα, πλὴν τῶν Κοινοτήτων Κυθήρων και Ποταμοῦ, δωρεάν. Αἱ δύο Κοινότητες ὑδρεύθησαν χορηγηθέντων αὐτοῖς δανείων εἰς τὸ κατώτατον ὅριον. Αἱ Κοινότητες κατέχουν ἀνὰ ἓν βιβλίον, δωρεάν δ' ἀνεμνηθὲν αὐταῖς ὑπὸ της ἐμῆς ταπεινότητος, ἵνα τὸ ἔχουν εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ὀνόματος τοῦ κ. Ἀντωνίου Βαλταδῶρου, τοῦ ὄντος μεγάλου εὐεργέτου της Νῆσου, διότι εἰς αὐτὸν ὀφείλεται κατὰ μέγεθος μέρος ἡ δωρεὰν παραχώρησις τοῦ τεραστίου ποσοῦ τῶν 18 καὶ ἑκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ὑδρεύσεως, τοῦ δικτύου της Νῆσου γενικῶς, και ἐπιχορηγήσεως καὶ διὰ τὸ ἐσωτερικὸ δίκτυο. Τὰ δ' ἀνεμνηθὲν τα δωρεὰν εἰς τὰς Κοινότητας βιβλία τοῦ ἀποθανόντος ἀδελφοῦ τοῦ κ. Βαλταδῶρου ἐπληρώθησαν ἀπὸ τὸ ταμεῖον της ἐμῆς ταπεινότητος μὴ θελήσαντος νὰ ἐπιβαρύνῃ οὕτε

μὲ αὐτὸ τὸ ἐλάχιστον ποσὸν τὰς Κοινότητας.

Τὸ δεύτερον ὄνομα εἶνε τὸ τοῦ Γεωργίου Ἀντωνόπουλου ὄν, ὡς χρηματίας Ἀρχιερεὺς Κυθήρων, δὲν δύναται ἢ νὰ περιβάλω με τὴν ἰδίαν στοργήν, μεθ' ἧς περιέβαλον και τὸ ἀλφεινόντο μοι Νησι τῶν Κυθήρων. Ἀν τὸ Νησι τῶν Κυθήρων δεν με ἠγάπησε, τοῦτο ἀποτελεῖ ἑτέραν ὑπόθεσιν, ἀφορὰ ἐκείνους ποὺ με ἠμίσησαν, ἐκείνους ποὺ ἐζημιώθησαν ἀβελήτως μοι ἵνα τοὺς εὐεργετήσω, δι' ὧν μεγάλων ἔργων ὑποδομῆς ἐγένοντο και γίνονται ἀκόμη, και πιστεύω θὰ γίνωσιν. Τὸν κ. Γεώργιον Ἀντωνόπουλον προσωπικῶς δεν τὸν γνωρίζω. Αὐτὸς εἶναι τὸ ὄργανον, ποὺ ἐκρημίσεν νὰ γράψῃ ἡ μᾶλλον νὰ υπογράψῃ τὴν ἡν ὑπέγραψεν ἐπιστολὴν και ἀπὲς στείλιν ἐξ Ἀθηνῶν. Ἐγράφη συνεργασίαν προσώπων, ὧν τὰ ὀνόματα κατέχω, οἱ ὁ Ἅγιος και Δίκαιος Θεὸς εὐχομαι νὰ ἀποδώσῃ, κατὰ τὸ ἐμὴ ἐκδίκησις ἐγὼ ἀνταποδώσω. Ἡ ἀχαριστία εἶναι τὸ μεγαλύτερον κακόν, ποὺ δεν συγχωρεῖται. Αὐτὴν τὴν κατεδίκασεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὅστις ἔπε πρῶτος τὸ ποτήριον της ἀχαριστίας, της ευκοφαντίας και βλασφημίας. Μὲ θερμὴν Ἀγάπην και Εὐχὰς

Ὁ Μητροπολίτης
πρ. Κυθήρων ΜΕΛΕΤΙΟΣ
Υ. Γ.:

1) Κος Γεώργιος Ἀντωνόπουλος Κορυθαῖς 43, Ἀθήνας (459).

2) Κον. Ἀντώνιον Βαλταδῶρον, Σκοπέλου 18, Ἀθήνας (811).



Τὰ τρία καριτωμένα ἐγγονάκια μου, ὁ Κωστάκης (ποὺ εὐμυῖπτε νὰ ἔχωμε τὸ ἴδιο ὄνομα), ἡ Ἑλένη και ἡ Αἰκατερίνη, εἰς τὸ πρὸς Νότον πρόσωπον της οἰκοδομῆς μου ὅπου εἶναι περιθώρι και κρατοῦν ἀπὸ ἓνα ἑρπίδιον, τὰ ὁποῖα γιὰ τὴν ἐγγονάκια εἶναι ὁ καλύτερος θησαυρὸς. Καὶ μοῦ ἐξήλθεν νὰ τὰ δημοσιεύω εἰς τὴν ἐφημερίδα, διότι, πιθανόν, νὰ εἶναι ἡ τελευταία.

Ο ΕΦΕΤΕΙΝΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΣΑΝ

Ἐφέτος κατὰ τὴν ἐορτὴν της Μεσοπεντηκοστῆς ὅπου, ὡς γνωστόν, ἐορτάζει και πανηγυρίζει ἡ Ἁγία Ἐλέσα, ἀσθενῶν σωματῶς, δὲν ἤμουν εἰς τὴν πανηγύριν, ὅπου συνεχῶς εὐρισκόμεν ἐπὶ 23 (εἴκοσι τρία) χρόνια. Τὰ μέλη τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου μοι ἐδεδοῦσαν ὅτι και ἐφέτος ὅπως κατ' ἔθος, ὑπῆρξε σπουδαία ἡ συγκέντρωσις και ἡ πανηγύρις ἡτο ἐξαιρετικῶς λαμπρά. Ὁ κόσμος κατεπαχρίστην και ἀπέλασε τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἀρκετὴν πνευματικὴν τροφήν, παράλληλα ἀπὸ τὴν εὐχαρίστησιν ποὺ ἔσθλην ἑλπίων τὸ ἐξαιρετικὸν τοπτεῖον, ἑλπίων τὸ δημιουργοῦμενον πράσινον, ἑλπίων ὅλα τὰ

τελούμενα ἔργα διὰ τὴν ἔνωση της ὁδοῦ ἀπὸ της Ἑκκλησίας μετὰ της θέσεως Κοιμάρου, ὅπου ὁ ἀσφαλτοδρόμος, και εἰς τὰ ὁποῖα ἔργα μὴς ἐνισχύει, ὡς ἔχομεν γράψῃ, ἡ σεβαστὴ Ἐπαναστατικὴ μας Κυβέρνησις και τὴν ὁποίαν πάντες, Ἐπιτροπὴ και Λαὸς της Νῆσου, εὐγνωμονοῦμεν.

Τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας διεβλήθησαν οἱ προσκυνηταὶ και κατενθουσιασμένοι ἐπέστρεψαν στὰ σπίτια τους ἀλλήλοευχόμενοι νὰ εἶναι ὅλοι καλά νὰ γιορτάσουν και τοῦ χρόνου και ἡ Ἁγία Ἐλέσα νὰ με βοηθήσῃ νὰ εἶμαι και ἐγὼ παρών.

ΚΩΝΣΤ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ

σημειώματα

Τὸ τέμπλο τοῦ Ἀγ. Γεωργίου

Ἐγράψαμεν εἰς παλαιὰν ἔκδοσιν ὅτι οἱ Καρβουνάδες ἔχουν ἀνάγκην νὰ κατασκευασθῇ τὸ τέμπλον εἰς τὴν ἐκκλησίαν, διότι τὸ ὑπάρχον εἶχε κατασκευασθῇ γύρω στὸ ἔτος 1920 ὑπὸ τοῦ Κυθηρίου κ. Σοφίου, ὅταν εἶχε τελειώσει τὸ κτίριον της ἐκκλησίας, μετὰ τὴν προοπτικὴν ὅτι θὰ ἐξυπηρετῇ τὸ πρῶτον αὐτὸ ἔως ὅτου τὸ χωρὶ εὐρεθῇ εἰς οἰκονομικὴν θέσιν νὰ κατασκευά-

σῃ μαρμαρίνον τέμπλον και σύμμετρον μετὰ τὴν ἐκκλησίαν. Ἦδη νομίζω ὅτι ἐπέστη ὁ καιρὸς νὰ καταβάλλουν προσπάθειαι ὥστε νὰ ἀρχίσουν νὰ δημιουργηθοῦν αἱ οἰκονομικαὶ προϋποθέσεις διὰ τὴν κατασκευὴν. Οἱ ἀνὰ τὸν κόσμον Καρβουνάδιτες και Κυθηριοὶ ἀς κάμουν καλὴν ἀρχήν. Ὁ Θεὸς ἀγιάζει τοὺς ἀγαπῶντας τὴν εὐπρέπειαν τοῦ Οἴκου Του: Ἐτὴν Ἑκκλησίαν.

Νὰ ἐκδιώκωνται οἱ ἀμελεῖς

Ὁ λαὸς, ἡμεῖς πάντες οἱ κάτοικοι τῶν Ἐπαρχιῶν, οἱ ἀγρόται, δοξάζομεν τὸν Παντοδύναμον ποὺ διὰ της Ἑθνικῆς μας Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως ἐσώθημεν ἐκ τοῦ κατηραμένου Κόκκινου Ὀλοκληρωτισμοῦ και ἀπολαμβάνομεν τῶν ἐλευθεριῶν και της ἡρέμης ζωῆς. Ἡ Κυβέρνησις στρέφει παντοῦ τὰ βλέμματα, περισσότερον στὴν Ἐπαρχίαν, στὴ φτώχεια, εἰναι κοινὴ ὁμολογία, τὰ ἀισθανόμεθα, τὰ ζώομεν, μόνον οἱ ἐκ φύσεως ἐχθροὶ τοῦ λαοῦ, οἱ κακῆς πίστεως, οὗτε τὰ βλέπουν, οὗτε θέλουν νὰ τὰ ἀκούουν, οὗτε θέλουν νὰ τὰ γράψωμεν οἱ φυλοκράται γενικοῦς.

Φυσικὰ δεν εἶναι δυνατόν ἡ Σεβαστὴ Ἑθνικὴ μας Κυβέρνησις νὰ ἐρεθὶ στὰ χωριά μας γιὰ νὰ ἰδῇ ἂν πᾶσαι αἱ Ὑπηρεσίαι ὑπάλληλοι, ἀνάδοχοι Δημοσίων κοινῆς ὠφελείας ἔργων ἐκτελοῦν τὰ καθήκοντά των και πρὸς τὸν τελευταῖον πολίτην.

Δὲν πρέπει νὰ νομίζωμεν ὅτι στὴν Ἐπαρχίαν εἶναι ὑπᾶνθρω-

ποι οἱ κάτοικοι. Διότι εἶναι περφορνήσις πρὸς τοὺς κατοίκους, δεδωμένου ὅτι οἱ περισσότεροι ἀπλοὶ χωρικοὶ γέροντες τὸ πλεῖστον, εἶναι ἀγράμματοι και οὕτε δύναται νὰ διαμαρτυρηθοῦν.

Ὁ ἀπλὸς λαὸς, ὁ λαὸς της ἐπαρχίας, γενικῶς βλῇ ἡ ὑπαίθρος, ἡ ἀγροτικὴ τάξις, σέβεται και ὑπακούει εἰς τὰς παντοειδεῖς ὑποδείξεις τοῦ Κράτους, αἱ ὁποῖαι μὴς κοινοποιοῦνται διὰ τῶν πάσης φύσεως ἀρμολύων ὑπαλλήλων. Ἡμεῖς πάντες εἰς τὸ πρῶτον τοῦ ὑπάλληλου βλέπομεν τὸ Κράτος και τὸ Κράτος, ἡ Ἑθνικὴ Ἐπαναστατικὴ Κυβέρνησις μας, προσπαθεῖ νὰ ἀναπτύξῃ ἡ ἀγροτικὴ τάξις. Τὸ αὐτὸ πρέπει ἀντιστοίχως νὰ πράξῃ και ὁ ὑπάλληλος ποὺ ἐκ της θέσεώς του ἔρχεται μετὰ τὴν ἐπικοινωνίαν πρὸς τὸν ἀπλὸν χωρικὸν κόσμον.

Καὶ πᾶς ποὺ θὰ γίνῃ ἐπιλήσιμον τῶν υποχρεώσεών του, τὸ μόνον φάρμακον θεραπείας εἶναι ἡ ἀπόλυσις.

Τὰ βασικά ἰδρύματα

Μὰς εὐχαριστεῖ κατάκρηδα ἡ ἀπόφασις της Ἑθνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ νὰ θέσῃ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Κράτους τὰ πάσης φύσεως τιλοφοροῦμενα μετὰ γάλα κτυπητὰ ὀνόματα ὡς «Οἱ φίλοι τοῦ χωριοῦ» και ὅλα τέτοια μετὰ τίτλους μεγάλους.

Σχετικῶς, δοθεῖσα ἀφορμὴ ἐκ δημοσιεύσεως εἰς Κρητικὴν ἐφημερίδα, ἔχομεν δημοσιεύσει και ἡμεῖς εἰς τὸ ὅπ' ἀριθ. 153 φύλλον μας διὰ τὸ ὑπὸ Βασιλικὴν

ἐποπτεῖαν Ὀργανισμὸν «Οἱ φίλοι τοῦ χωριοῦ», διοικούμενον ἀπὸ τὴν κυρίαν Καρπαῖνον, ἡ ὁποία κατεκράτησε τὸν ἡματισμὸν ὁ ὁποῖος ἔρχετο μέσῳ τοῦ Ὀργανισμοῦ της, ἐπειδὴ ἐκεῖνος εἶχε τὴν ἀτέλειαν, τὸν προσωρίζομενον διὰ τοὺς πετωχοὺς τὸν Κυθῆρων, και οὐδεμίαν σημασίαν ἔδωκε εἰς τὰς διαμαρτυρίας μας. Δόξα σοι ὁ Θεός, ποὺ τέρμα τίθηται εἰς κάθε περκαρτοπῆν.

Οἱ καταπίνοντες τὴν κάρηνλον

Πολλὸ σπουδαῖα πράγματα βλέπομεν τώρα ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας. Βλέπομεν ὅτι οἱ λαοὶ προσπαθοῦν νὰ ἔλθουν πλησίον ἀλλήλων, με ἀντικειμενικὸν σκοπὸν νὰ ὑπάρξῃ ἓνας σεμνὸς μεταξὺ τῶν ἀφορῶν Κρατῶν. Μέσα εἰς τοὺς συνδέσμους αὐτοὺς ὑπάρχουν και φανταστικὸ ἐρρωθρὶ και οἱ ὅποιοι, λησμονοῦντες τὸ «γνήθι σαυτόν» μέσα εἰς τὴν τράπεζαν τῶν συνεδριάσεων, ὅπου παρκαθίσταται και ἡ κορωνὴ της Χριστιανικῆς ἡ Ἑλλάδος μας, ἀρχίζουν οἱ κοκκινίζοντες νὰ ἐκπέμπουν ἀπὸ τὴν διώκουσαν πᾶν τὸ ὠραῖον και τὸ χριστιανικὸν γλῶσσον των, ἐλέγχους και βδρύει κατὰ της πατρίδος μας, ὅτι δῆθεν ἔχομεν ἀθῶους ἀνθρώπους εἰς τὰς ἐξορίας και τὰς φυλακάς. Καὶ ἡμεῖς οἱ ἐλάχιστοι, οἱ ὅποιοι ἐδιδάσκα-

μεν τὰ ἐναντίον της Ἑλλάδος κατηγορητήρια, ἔχομε νὰ ποῦμε εἰς αὐτοὺς τοὺς κόκκινους ἀντιχριστοὺς τὰ κατωτέρω: Δὲν εἶσθε ἄξιοι νὰ ἡμιλῆτε διὰ τὴν Ὁρθόδοξον Χριστιανικὴν Ἑλλάδα μας, εἰσθε οἱ ἐπικίνδυνοι κομμουνισταὶ, εἰσθε ἐκεῖνοι ποὺ ἐνομιμοποιεῖτε τὴν δημοφιλίαν, εἰσθε ἐκεῖνοι ποὺ ἐθεοποιεῖτε νομῆμους τὰς ἐκτροπὰς, ἐγκλημάτων αὐτὰ πρωτοφανῆ, ἐν συνεχείᾳ ἐνομιμοποιεῖτε τὴν γυναιότητα, ὅλα αὐτὰ ἀφαίρεσαν ἀπὸ τοὺς ἐαυτοὺς σας πᾶν ἱερὸν και ὅσον και ἐστὶ θεῖοιαι ὅτι ἀργὰ ἡ γρήγορα θὰ μεταβληθοῦν αἱ κατηραμένα χωρὰ σας εἰς Σάββατα και Γόμορα. Καὶ νὰ μὴ σὰς νοιάξῃ γιὰ τὴν Δοξασμένη Ἑλλάδα μας ποὺ ἔχει μεταβληθῇ εἰς ἓνα ἐπίγειον Παράδεισον.

Διὰ τὸν κ. Πρωθυπουργόν

Εὐλαβικὰ ἀναγνωρίζοντες τὰ μεγάλα και ὑπεράνθρωπα εὐεργετήματα δι' ὅλους τοὺς Ἑλληνας, τοῖμὸς ὡμῶς καὶ λέγω «Ἰ-δαιτέρως διὰ τὴν ἀγροτικὴν ποὺ ἔπαυσε νὰ γυρεύῃ Ἀυστραλία», δεν ἀπεφασίζαμε νὰ γράψωμεν ἄλλο διὰ τὸ θέμα της ἐνοποιήσεως τοῦ Δημοσίου Χρέους 1962 ποὺ δι' αὐτὸ μὴς ἐλήστευσαν

ἀπὸ τὸν ἰδρωτὰ μας. Οἱ παθόντες, τὰ θύματα, εἶναι ὅλοι ἀγρόται. Μὲ εὐλάβειαν ἐπαναλαμβάνω, γράφω τὰς ὀλίγας αὐτὰς γραμμὰς, και αἰτοῦμεν ὅχι ἰδιαιτέραν εὐνοίαν, ἀλλὰ τὴν Δικαιοσύνην. Δεν πιστεύω νὰ μὴς ἀγνοήσετε και ὅθ' εὐγνωμονοῦμεν.

Τὸ Σχολικὸν γήπεδον

Α' Ἡ ἀρχικὴ ἀγωγή μου

Ἐνώπιον
τοῦ πατρὸς τῆς Ἀρεῖας Πάγης Εἰσι-
κοῦ Δικαστηρίου Κακοδικίας
Ἀθηνῶν

Ἀγωγή
Κων/νίνου Ἐμμανουὴλ Στάθης,
κατοίκου Καρδουνάδων Κυθή-
ρων

Κατὰ
Χριστοφόρου Λαζαρή, Ἀντει-
σαγγελέως Ἐφετών Ἀθηνῶν

Ἄθηνῶν
Ὁ ἐναγόμενος, ὡς Εἰσαγγε-
λεὺς Πρωτοδικῶν Πειραιῶς, κα-
τὰ τὸν Ἀπρίλιον 1954 τῇ αἰτή-
σει τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας
Καρδουνάδων Κυθήρων ἐξέδω-
κε τὴν ὑπ' ἀριθ. 3417/54 ἀπό-
φασίν του προσωρινῶν μέτρων
ἐπὶ τῆς ιδιοκτησίας μου εἰς θέ-
σιν Καθαράκι Καρδουνάδων Κυ-
θήρων καὶ ἐδέσμευσε τμήμα αὐ-
τῆς.

Εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν προ-
έβη κατόπιν ἐπεμβάσεως συμπα-
τριωτῶν μου καὶ τοῦ Βουλευτοῦ
κ. Εὐαγγέλου Σαβθοπούλου, ἐ-
νεργῶν βάσει ἐφαρμογῶν εἰση-
γήσεως.

Ἐμὲ μὲ ἠγγόνισαν ὡς ιδιοκτή-
την καὶ ἐλαβάνον γνώσιν ἐκ
τῆς τοιχοκολληθείσης τῆς ὡς ἄνω
ὑπ' ἀριθ. 3417 ἀποφάσεως, εἰς
τὸ καφεῖον τοῦ χωριοῦ καὶ βά-
σει τῆς ὁποίας ἡ Σχολικὴ Ἐφο-
ρεία διεκήρυξε ὅτι ἐκέρδιζε τὸ
ἐκ δύο (2) στρεμμάτων τμήμα
τῆς ιδιοκτησίας μου. Ἡ Σχολι-
κὴ Ἐφορεία ἐν συνεργασίᾳ με-
τὸν δικηγόρον Κωνσταντῖνον
Λουράντον κατεπάτησαν τὸ τμή-
μα αὐτὸ τῆς ιδιοκτησίας μου καὶ
οἰκοδόμησαν ἐπ' αὐτοῦ μανδρώ-
σαντες τὸ ὑπόλοιπον, ἐνῷ ἐγὼ
παρεγύρουν δωρεάν ὅσον ἐχρε-
ιάζετο.

Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως αὐ-
τῆς, ἡ ὁποία ζωντοῦσε μὲ ἐξη-
μίωση, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ ἀνάγκη,
καὶ διὰ τὸ ἡθικόν μέρος νὰ
ἐκδιώξουν κατὰ τὸν τρόπον αὐ-
τὸν ἕνα πτωχὸν ἀργότερον, ὅπως
εἴμαι ἐγὼ, ὑπεχρεώθησαν νὰ διεκ-
δικήσω τὴν ιδιοκτησίαν μου.

Ἐν πρώτοις ὑπέβαλα αἴτησιν
πρὸς τὸν ἐκδίδοντα τὴν ἀπόφα-
σιν Κον Εἰσαγγελέα καὶ ἀνέφε-
ρον ὅτι ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία δὲν
προχωρεῖ εἰς τὰ τακτικά δικα-
στήρια διὰ νὰ ἴδωμεν εἰς ποῖον
ἀνήκει ἡ κυριότης, ἀλλὰ κατε-
πάτησε αὐτὸ καὶ διαλαλεῖ ὅτι
ἐκέρδιζε αὐτό.

Εἰς τὴν αἴτησίν μου αὐτὴν δὲν
ἐδόθη ἀπάντησις, ἀλλὰ τὴν 12ην

Μαΐου 1954 ἤρχετο εἰς τὸ σπίτι
μου, ὅπου εἶναι καὶ τὸ ἀμφισπῶ-
νόμενον κατὰ τὴν ἀπόφασιν γή-
πεδον, ὁ Ἀντεισαγγελεὺς Πρω-
τοδικῶν Πειραιῶς κ. Π. Ἡλιά-
δης, ὅστις μεταξὺ ἄλλων μὲ ἀ-
πειλῆσε διὰ τὸν λῆξιν «τὸ
Κράτος εἶναι Γίγας καὶ θὰ συν-
τρίψουν τὸν ἰδιώτην μερολη-
πτῶντα σκανδαλωδῶς».

Κατόπιν αὐτῶν ὑπέβαλον νέ-
αν αἴτησιν εἰς τὸν ἐκδίδοντα
τὴν ἀπόφασιν Κον Εἰσαγγελέα
καὶ παρεκάλουν νὰ γίνῃ ἐπανα-
συζήτησις τῆς ἐκδοθείσης ἀπο-
φάσεως. Ἐπ' αὐτῆς δὲν μοὶ ἐδό-
θη καμμία ἀπάντησις καὶ καμ-
μία ἐνέργεια δὲν ἐγένετο. Τότε
κατέφυγον εἰς τὰ τακτικά Δι-
καστήρια καὶ ἡ ὑπόθεσις ἐκπε-
μεῖ εἰς τὸ Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν.

Ἡ ζημία ἦντις μέχρι σήμερον
μοῦ ἔγινε, χωρὶς νὰ ὑπολογίσω
στενοχωρίας, ψυχικὴν ὀδύνην,
ἀπασχόλησιν ἐκ τῶν ἐργασιῶν
μου εἰς 20.000 (εἴκοσι χιλιά-
δες) δραχμαὶ τὰς ὁποίας εἰσέ-
πραξαν οἱ δικηγόροι, ἄλλαι 15.
000 (δέκα πέντε χιλιάδες) εἰς
παντοειδῆ ἐξόδα μεταδόσεως
μου εἰς Ἀθήνας καὶ ἐλαχίστην
ἀξία τοῦ καταπατηθέντος τμή-
ματος τῆς ιδιοκτησίας μου δρα-
χμαὶ 20.000 (εἴκοσι χιλιάδες),
σύνολον 55.000 (πεντήκοντα
πέντε χιλιάδες).

Ἐπειδὴ ἐξέδωκε ἀπόφασιν
προσωρινῶν μέτρων μὴ συνε-
χουσῶν τῶν νομίμων προϋποθέ-
σεων εἰς βάρος τῆς ιδιοκτησίας
μου καὶ παρότρυνε καὶ ἐγνώρι-
ζε ὅτι θὰ καταπατεῖται ἡ ιδιο-
κτησία μου ἐνεργῶν μεροληπι-
κῶς, ὑπάρχουσιν τυχόντες εἰς τὴν
ἀποκατάστασιν τῆς ἡθικῆς ζη-
μίας μου αὐτῆς.

Διὰ ταῦτα καὶ τὰ κατὰ τὴν
συζήτησιν
Ἐξαιτούμαι νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ
ἀγωγή μου νὰ ὑποχρεωθῇ ὁ ἐ-
ναγόμενος νὰ μοὶ καταβάλῃ δρα-
χμὰς 55.000 (πεντήκοντα πέν-
τε χιλιάδες) ἐντόκος νομίμως
ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς πα-
ρούσης μέχρις ἐξοφλήσεως.

Νὰ καταδικασθῇ ὁ ἀντίδικος
εἰς τὴν δικαστικὴν δαπάνην.

Ἀντίκλητόν μου πληρεξούσι-
ον διορίζω τὴν ἐν Ἀθήναις δια-
μένουσαν δεσποινίδα Ἀλεξάν-
δραν Μονιούδη Ἰωάννης 35
Ζωγράφου 6 Ἀθῆνας.

Ἐν Κυθήροις τῇ 24-10-58
Ὁ ἐνάγων
ΚΩΝ. ΣΤΑΘΗΣ

Β' Ἡ δευτέρα αἴτησις

Αἴτησις
ΚΩΝ/ΝΟΥ ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗ
συνταξιούχου Ταμ. Ἐμπορῶν
κατοίκου Καρδουνάδων
Κυθήρων

Ἐν Κυθήροις τῇ 30-9-68

Περὶ καθορισμοῦ ἐκδικάσεως ἀ-
γωγῆς μου κακοδικίας ἐκ-
κρεμίστης ἐπὶ ἐτη.

Πρὸς τὸν Σεβαστόν Δικαστή-
ριον Κακοδικιῶν παρὰ τοῦ Συμ-
βουλίου Ἐπικρατείας

Παλαιὰ Ἀνάκτορα Ἀθῆναις

Κατόπιν τῆς ψήφισως ὑπὸ
τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ τοῦ Νέου
Συντάγματος τιθεμένου ἀμέσως
εἰς ἐφαρμογὴν καὶ συμφώνως
πρὸς τὸ Ἀρθρον 115 ἐν συνδυ-
ασμῷ πρὸς τὸ ἔτερον Ἀρθρον
119 καὶ τὸ Ἀρθρον 210ν, ὑπο-
βάλλω τὴν παρούσαν αἴτησιν μου
καὶ παρακαλῶ ὅπως ἀνερευνη-
θεῖτε καὶ καθορίσετε χρόνον ἐκ-
δικάσεως τῆς ἀγωγῆς μου κακο-
δικίας κατὰ τοῦ Ἀντεισαγγελέ-
ως Ἐφετών Ἀθηνῶν κ. Χριστο-
φόρου Λαζαρή ὅστις τυχάνων
Εἰσαγγελεὺς Πλημμελειοδικῶν
Πειραιῶς, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ νό-
μιμος ἀνάγκη παρανομίας καὶ
χαρακτικῆς ἐξέδωκε τὴν ὑπ' ἀ-
ριθμὸν 3417/1954 ἀπόφασιν
του προσωρινῶν μέτρων καὶ δι'
αὐτῆς, ἐπέτρεψε εἰς τὴν Σχολι-
κὴν Ἐφορεῖαν Καρδουνάδων
καὶ μοὶ ἤρπασε τὸ τμήμα μου
(μέγα μέρος τοῦ ὁποίου εἶδα
δωρεάν καὶ δὲν τὸ ἐξέχω) ἐκ
δύο στρεμμάτων ἐνδὸς μόνον 200
πῆχες εἰς ὅσον ιδιοκτησίαν ἐξ
ἀγορᾶς ἐκκρεμίστης ἐπὶ ἐτη, ὁ-
ρισθεῖσα δικαστικῶς διαφοράς
καὶ ἀναδελφείας, ἐπειδὴ ἔζη-
ντο ἀπαραιτήτως νὰ παρίστα-
το Δικηγόρος παρ' Ἀρεῖας Πά-
γης καὶ ποὺ ἦτο εἰς ἐμὲ ἀδύνα-
τον νὰ εἶρω.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ αἰτών
ΚΩΝ. ΣΤΑΘΗΣ

Γ' Ἡ ἐκδοθεῖσα ἀπόφασις

Βασιλεῖον τῆς Ἑλλάδος
Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας
Ἀριθ. 8259

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14ῃ Νοεμβρίου
1968

Πρὸς τὸν κ. Κωνσταντῖνον
Ἐπιμ. Στάθην
Συνταξιόχον Ἐμπορῶν
Καρδουνάδες Κυθήρων

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 30
Σεπτεμβρίου ἐ.ε. ὑμετέρας αἰτή-
σεως, ἔχοντες τὴν τιμὴν νὰ γνω-
ρίσωμεν ὑμῖν ὅτι τὸ Εἰδικὸν Δι-
καστήριον Ἀγωγῶν Κακοδικιῶν

αὐτῆς, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1) 1959 ἀ-
ποφάσεώς του, ἔκρινεν ὡς ὑ-
ποὶς ἀπαράδεκτον λόγῳ μὴ κα-
ταθέσεως τοῦ κατὰ τὸν νόμον ἀ-
παιτούμενου δικαστικοῦ ἐνσή-
μου, τὴν ἀπὸ 24 Ὀκτωβρίου
1958 ὑμετέρων ἀγωγῶν κακοδι-
κίας κατὰ τὸν τότε Ἀντεισαγ-
γελέως Ἐφετών Ἀθηνῶν κ. Χρ.
Λαζαρή. Κατατεθέντος μεταγε-
νεστέρως παρ' ὑμῶν τοῦ ἀπαι-
τούμενου δικαστικοῦ ἐνσήμου,
τὸ αὐτὸ δικαστήριον διὰ τοῦ ὑπ'
ἀριθ. 1) 1960 πρακτικοῦ τοῦ ἐ-

κήρυξεν ματαιωθείσαν τὴν διὰ
τὴν δικαστικὴν τῆς 20ῆς Ὀκτω-
βρίου 1960 ὁρισθεῖσαν νέαν συ-
ζήτησιν τῆς ὡς ἄνω ἀγωγῆς
σας, λόγῳ τοῦ ὅτι οὐδεὶς τῶν
διαδίκων παρέστη ἐνώπιον τοῦ
Δικαστηρίου κατὰ τὴν δικασί-
μον ταύτην.

Ἡδὲν, κατόπιν τῆς νεωτέρας,
ἀπὸ 30-9-68, αἰτήσεώς σας, ὡ-
ρίσθη νέα συζήτησις τῆς περὶ
ἧς ὁ λόγος ἀγωγῆς, διὰ τὴν
30ην Ἰανουαρίου 1969, προϋ-
ποθέσεις τῆς ὁποίας τυχάνει,
κατὰ τὸν Νόμον, ὅτι θέλει λά-
θωσι χώραν κοινοποιήσεως πρὸς
τοὺς ἐναγόμενους κλήσεως πρὸς
συζήτησιν, ἐπιμελεῖται ὑμῶν.

Ὁ Γραμματεὺς τοῦ Εἰδικοῦ
Δικαστηρίου
Ι. ΚΑΧΡΑΜΑΝΟΣ
Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου
τῆς Ἐπικρατείας
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Δ' Ἀπόσπασμα τῆς ἀποφάσεως 1)1969

Δημοσιεύμεν ἀποσπάσματα
ἐκ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1) 1969 ἀποφά-
σεως τοῦ Εἰδικοῦ Δικαστηρίου
Ἀγωγῶν Κακοδικίας.

«Τὸ κατὰ τὸ ἄρθρον 115 τοῦ
Συντάγματος καὶ τὸν Νόμον
407) 1914 Εἰδικὸν Δικαστήρι-
ον Κακοδικίας.

Συγκείμενον ἐκ τῶν Ἀγ. Σταυ-
ροπούλου, Συμβούλου τῆς Ἐπι-
κρατείας, τακτικοῦ μέλους, ὡς
Προέδρου, Ἰω. Παπαγιάννη,
Συμβούλου τοῦ Ἑλεγκτικοῦ Συν-
εδροῦ, τακτικοῦ μέλους, Κων.
Ρόκα, Καθηγητοῦ τῆς Νομικῆς
Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθ-
ηνῶν, τακτικοῦ μέλους, Ἰω.
Σόντη, Καθηγητοῦ τῆς Νομικῆς
Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθ-
ηνῶν, ἀναπληρωματικοῦ μέ-
λους, ἀναπληροῦντος τοῦ κωλύ-
μενου τακτικοῦ μέλους Καθηγη-
τῆς τῆς αὐτῆς Σχολῆς Ἀναστ.
Χριστοφίλοπου, Ἰω. Πασσιᾶ,
δικηγόρου, μέλους τοῦ Ἀνωτά-
του Πειθαρχικοῦ Συμβουλίου Δι-
κηγόρων, τακτικοῦ μέλους, καὶ
Ἰω. Γρηγορίου καὶ Γ. Μητρο-
πούλου, βικηγόρων, μελῶν τοῦ
αὐτοῦ Συμβουλίου, ἀναπληρωμα-
τικῶν μελῶν, ἀναπληροῦντων
τὰ κωλύμενα τακτικά μέλη
Ἀθ. Ζερδόπουλου καὶ Νέστρον
Μαρτάνου... Ὅθεν ἐν προκει-
μένῳ ἡ ὑπὸ κρίσιν ἀγωγή, ὑπο-
γραφεμένη μόνον ὑπὸ τοῦ ἰδίου
τοῦ ἐνάγοντος, μὴ ἀποδεικνύον-
τος ὅτι εἶναι δικηγόρος διωρι-
σμένος παρ' Ἀρεῖας Πάγης, τυγ-
χάνει ἀπορριπτέα, ὡς ἀπαράδε-
κτος.

Ἡ διεκπεραίωσις
(Τ.Σ.)

Ἀρμόδιος δικαστικὸς κλητὴρ
ἐπιδόσθαι νομίμως τὴν παρούσαν
πρὸς τὸν ἀντίδικον Ἀντεισαγ-
γελέα Ἐφετών Ἀθηνῶν κ. Χρι-
στοφόρου Λαζαρή παρ' ἀντιγρά-
φου τῆς αἰτήσεώς μου πρὸς τὸ
Σεβαστόν Δικαστήριον Κακοδι-
κῶν διὰ τὰς νομίμους συνεπι-
ας, καλούμενον ἅμα πρὸς συζή-
τησιν ὅτε καὶ ἔπου ἡ ἀνωτέρω
ὑπ' ἀριθ. 8259 Εἰδοποίησις τοῦ
κ. Γραμματέως τοῦ ὡς ἄνω Δι-
καστηρίου Κακοδικιῶν ὁρίζει
σὺν τῇ δηλώσει ὅτι ἐπιφυλάσ-
μαι πάντων τῶν δικαιωμάτων
μου.

Ἐν Κυθήροις τῇ 24ῃ Νοεμ-
βρίου 1968.

Ὁ Διάδικος Ἐνάγων
ΚΩΝ. ΣΤΑΘΗΣ

Διὰ ταῦτα
Ἀπορρίπτεται τὴν ὑπὸ κρίσιν
ἀγωγή.

Διὰ ταῦτα
Ἀπορρίπτεται τὴν ὑπὸ κρίσιν
ἀγωγή.

Διὰ ταῦτα
Ἀπορρίπτεται τὴν ὑπὸ κρίσιν
ἀγωγή.

Ὁ Πρόεδρος
ἈΓ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁ Γραμματεὺς
Κ. ΠΑΠΑΓΙΩΤΗΡΙΟΥ
Ἐπὶ τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως
ἡσυχία ἔφευγε.

Ε' Τὰ δικαστικά ἐξόδα

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ

Γεώργιος Δημακόπουλος

Δικηγόρος

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9-12-69

Κον Κων/νόν Στάθην

Καρδουνάδες Κυθήρων

Κε Στάθης,

Ὡς σὰς εἶναι γνωστὸν ἡ κατὰ
τοῦ Εἰσαγγελέως Χριστοφόρου
Λαζαρή ἀγωγή σας ἐνώπιον τοῦ
Δικαστηρίου Κακοδικιῶν, ἀπα-
ρίσθη καὶ καταδικάσθητε εἰς τὴν
πληρωμὴν τῶν δικαστικῶν ἐξό-
δων τοῦ ἀντιδίκου σας ἐν δραχ-
μῶν χιλίων ἑκατὸν.

Ἐπειδὴ μέχρι σήμερον δὲν
κατεβάλατε τὸ ποσὸν τοῦτο, ἀ-
πειλοῦμαι τὴν παρούσαν καὶ σὰς
προσκαλῶ ὅπως μέχρι τῶν Χρι-
στογενῶν μου ἀποστείλατε τὸ
ἀνωτέρω ποσὸν πρὸς ἐξόφλησιν
τῆς ἄνω υποχρεώσεώς σας, δε-
δομένου ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ παρα-
στάς κατὰ τὴν δίκην δικηγόρος
τοῦ κ. Λαζαρή. Ἐν περιπτώσει
μὴ ἀποστολῆς τοῦ ποσοῦ τοῦτο
μέχρι τῆς ἀνωτέρω προθεσμίας,
θὰ ἀναγκασθῶ, μετὰ λύπης μου,
νὰ σὰς κοινοποιήσω ἐπιταγὴν
πρὸς πληρωμὴν ὅπως τὰ ἀνω-
τέρω ἐξόδα θὰ διπλασιασθῶν
τουλάχιστον θὰ πολλαπλασια-
σθῶν δὲ ἐν περιπτώσει κατα-
σχέσεως, ἡ ὁποία καὶ θὰ ἐπακο-
λουθήσῃ, ἐφ' ὅσον δὲν πληρώση-
τε καὶ μετὰ τὴν ἐπιταγὴν.

Πρὸς τὸ συμφέρον σας λοιπὸν
σὰς εἰδοποιῶ νὰ τακτοποιήσητε
τὴν ἄνω ἐκπαιρόμεντά σας διὰ νὰ
μὴ παραπληρωθῆτε ἀργότερον ὅτι
σὰς ὑπεβάλαμεν εἰς περισσώτερα
ἐξόδα.

Μετὰ τιμῆς
Δημακόπουλος

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ

Ἐν Καρδουνάδες τῇ 17 Δεκεμ-
βρίου 1969

Ἀξιότιμε Κύριε Δημακόπουλε,

Ἐλαβον χθὲς τὸ γράμμα σας

καὶ ἀπαντῶ ἀμέσως καὶ ζητῶ

ΣΤ' Ἡ ἐγκατάστασίς μου εἰς τὸ Καθαράκι

Θὰ ὠφελήσῃ πολὺ τοὺς ἀνα-
γνώστας μου, διὰ νὰ ἐνημερω-
θοῦν τὰ γεγονότα ἐπὶ τοῦ Δημο-
σιεύματος «πρὸ 20 ἐτῶν» μὲ τὸ
κατωτέρω ἄρθρον:

Γεννηθῆκαμε στὰ Σταθιάνικα
εἴχαμε ἐκεῖ ἕνα μικρὸ καλυθά-
κι καὶ ἕνα μικρὸ κήπον. Νερὸ λί-
γο, τὸ καλυθάκι ἦτο ἀνήλιν, εἴ-
χαμε λίγες οἰκονομίας (προπο-
λεμικῆς κατὰ ἀπεφασίσαμε τὴν
οἰκονομικὰν συμβούλιον νὰ φύ-
γομεν ἀπὸ τὰ Σταθιάνικα καὶ
νὰ πάμε στοὺς Καρδουνάδες,
ποὺ εἶχαν ἀγοράσει ἕνα χωράφι
στοῦ Πούλακα, καὶ ἐνὰ χέρσο
στὴν Καρδουνάδα, ὅπου ἦτο καὶ
τὸ Σχολεῖο, ὅταν ἦμεν εἰς τὴν
Αὐστράλιαν καὶ ἐπλήρωσα ἐκα-
τὸν (100) χρυσὲς λίρες, καὶ νὰ
κτίσω καὶ ἐγκατασταθῶμε ἐκεῖ.
Ἀμέσως εἰς ἔργον. Τὸ ἐρειπωμέ-
νο καλυθάκι καὶ κήπον στὰ Στα-
θιάνικα ἐντελῶς ἐλαχίστης ἀξί-
ας, τὸ μοίρασα σὲ συγγενεῖς.

Πῆγα στοὺς Καρδουνάδες. Τὸ
χέρσο αὐτὸ ἀρχικῶς ἦτο τοῦ
Ἀγίου Γεωργίου, ἐκτάσεως γύ-
ρω στὰ 6 στρέμματα. Εἰς τὸ
χέρσο αὐτὸ ἦτο κτισμένο τὸ πα-
λὸν σχολεῖο, σὲ τμήμα ἐδάφους
δυνάμει συμβολαίου πῆχων τρι-
ακασίων. Τὸ πῶς μέρος τοῦ
σχολείου τὴν πηλοῦργιαν, γιὰ-
τί ὁ Ἅγιος Γεώργιος δὲν φώνα-
ζε, καὶ ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα νὰ
θγοῦν ἐπειτα νὰ λέγονται ὅτι ἦτα-
νε δικὰ τους, νομίζοντας ὅτι εἴ-
ναι ἀνάρτητο, τὸ ὑπόλοιπον χέρ-
σο ἦτο βλο λάκκου ποὺ πῆγαι-
ναν ἄλλοι καὶ ἐθαῖξαν πηλὸν καὶ
πετοῦσαν καὶ τὰ φύκια, ὅπως κ.
λ.π. Εἰσδύματα τίποτα. Ἐνοικί-
αζετο ἐπὶ ἡμερῶν ποὺ ἀνῆκε εἰς
τὸν Ἅγιον Γεώργιον 5 (πέντε)
δραχμὰς τὸ χρόνο, καὶ ὅταν τὸ
εἶχε ὁ προκατόχος ἐνοικιαστὴς
ἐκῆκε ἀπὸ 30—40 ἐκάδες σι-
γοῦ τὸ ἔτος. Διὰ καὶ ἡ ἀξία τό-
τε ἦτο πεντακάσκι (500 δρα-

χμαί.
Ἰδὺν τώρα καὶ ἡ συνέχισις.
Δὲν ζητῶ ἐπαινον. Γράφω ἱστο-
ρίαν.

Ὁ Ἅγιος Γεώργιος ἠθέλησε
νὰ καλοπαιθῇ τὸ χωράφι του
«καθαράκι» καίμενον εἰς τὴν
καλυτέραν καὶ κεντρικωτέραν
θέσιν τῆς Νήσου καὶ αὐτὸ κοι-
νῇ ἐμελοῖται.

Διὰ θανάτου ἡγόρασα ἐγὼ
εἰς Αὐστράλιαν τὸ χωράφι αὐ-
τό, κατόπιν μιᾶς βαπτίσεως ποὺ
ἔκαμε καὶ ποὺ κανεὶς ἄλλος δὲν
τὴν ἔκανε αὐτὴν τὴν βάπτισιν
ἐδῶν στὸ νησί. Ἐκεῖ ἐγὼ ἐπρο-
κάλεσα τὸν δωρητὴν κ. Νικό-
λαον Π. Λουράντον δι' ἐμπνευ-
σμένου ἄρθρου μου, ὡς ἐδημο-
σιεύθη, νὰ κτίσῃ τὸ Σχολεῖον τὸ
καυνοῦρο καὶ ἔτσι ἐστολισθῇ τὸ
Καθαράκι. Ἐὰν δὲν εἶχαν ἀγο-
ράσει ἐγὼ τὸ χέρσο τότε Καθα-
ράκι, οὐκ ἔσχετο Σχολεῖον θὰ ἐγίνετο,
οὕτως τίποτα παρὰ ὅτι ἦτο ἔρημο
γῆ νὰ πετοῦν τὰ φύκια καὶ νὰ
κλέβουν τὸ πηλὸν διὰ στεγὰς τῶν
οἰκίων, καὶ τὸ Σχολεῖο τὸ πα-
λαιὸ θὰ τὸ ἀπάλωναν νὰ διατη-
ρεῖται. Δὲν τὰ γράφω αὐτὰ οὕτε
δι' ἱκανοποιήσιν οὐτε διὰ ἐγωί-
σιν. Ὅχι. Ἐμαθα νὰ ζῶ με-
ταξὺ τῶν ἀνθρώπων, νὰ σέβω-
μαι καὶ νὰ ἐκτιμῶ καὶ ἐχθρούς
καὶ φίλους, ἡλιθία νὰ ἔγω ἀν-
τιστοιχῶς τὰ αὐτὰ ἀπὸ τὰ ἄτο-
μα ποὺ μαζὺ ἐξοῦσαν καὶ δὲν
ἤθελα τίποτα ἄλλο, ἀπὸ ἴσῃν
μεταχειρίζην. Δὲν παρανοοῦ-
μαι, ἀλλὰ ἔχω τὸ δικαίωμα,
τώρα ποὺ κοντεύω νὰ εἰσέλθω
εἰς τὸ μνημεῖον μου τὸ ὅποιον εἴ-
ναι, ἔτοιμον, νὰ γράψω ὅσα δύ-
ναμαι, γιὰ νὰ τὰ διαβάσουν ὅ-
σοι βλέπουν καὶ δὲν ἐπαθον πώ-
ρῳιν καὶ ζοῦν ἀκόμη, καὶ ἔλα-
θον μέρος, καὶ μπόρουν νὰ δια-
βάσουν γιὰ νὰ τὰ βλέπουν καὶ
καὶ εἰ νέαι νὰ παρῶνται.

ΚΩΝ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ

Ζ' Συνέχεια ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως 3417 τοῦ Εἰσαγγελέως

Ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς ἐκδίδων
τὴν ἀπόφασιν του αὐτὴν, δὲν ἐ-
ξέτασε ἀπολύτως τίποτα καὶ ὁ-
πῆκουσε εἰς τὸν πολιτικὸν τῆς
ἐσχῆς ἐκείνης κ. Σαβδόπουλον
καὶ ο

ΤΟ ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΓΗΠΕΔΟΝ

Συνέχεια επί της απόφασεως 3417 του Εισαγγελέως

(Συνέχεια εκ της 2ας σελίδος)

ρον να αλληλοξομα. Τότε μου εί-
πε: Δέν σέ φθάνουν τά εἴς (6)
μέτρα; «Οχι, τοῦ εἶπον. Ἐμετα-
λάδωσες διάλογος πρὸς τὸν κ.
Λουράντον, εἶπε εἰς μίαν πρὸς
τὸν Λουράντον: «Συζητοῦμε πε-
ρὶ ὄνου σκιάς». Ἐγὼ εἶπον ὅτι
παρανόμως κ' εἶς ὁ κ. Λουράν-
τος. «Ὁ κ. Λουράντος εἶπε ὅτι
εἶναι συνήγορος τῆς Σχολικῆς
Ἐφορείας καὶ δὲν κτίζει αὐτόν.
Ἐπανελάθον, ἐγὼ: Ἐσὺ κτίζεις
παρανόμως καὶ ἐσυνέχισα: εἶ-
ναι ψεύτικα αὐτὰ τὰ χαρτιά.
Ἐκγράψουν τὴν ἀπόφασιν 3417
τοῦ κ. Εἰσαγγελέως Πρωτοδικ-
κῶν, τὸ διδόνον προσωρινὴν μέ-
τρων ὀθλαίων καὶ τὸ ἄρθρον 22
τοῦ Νόμου 1539) 38. Δέν εἶπε
ἐκείνην τὴν στιγμὴν τίποτα, εἰ-
μὴ ὅτι τὸ Σχολεῖον θὰ μὲ ἐξυ-
πηρετήσῃ μέσα σὲ σπῆτι μου,
ποῦ ἀπὸ τὸ παράθυρό θὰ ἀκούω
τὸ μῦθον, εἰπετα ὅμως εἶπε ὅ-
τι ἔχουν τὸ δικαίωμα καὶ ναι-
μως κτίζουν. Οὐδεὶς ἐκ τῶν συν-
οδευόντων τὸν κ. Ἀντισαγγε-
λέα δὲν ἐξέφερον οὔτε μίαν λέ-
ξιν. Εἶπον εἰς τὸν κ. Ἀντισαγγε-
λέα, ὅτι καὶ, τὸ Σχολεῖον μὲ
ἐξυπηρετεῖ καὶ γι' αὐτὸ κάνω
τὴν θυσίαν, ἀλλὰ νὰ μείνῃ γύ-
ρος νὰ αλληλοξομα, ἐφ' ὅσον ἔχο-
μεν δύο (2) στρέμματα γήπε-
δον. Τότε μου λέγει: «Ἐχες δι-
κηγόρους». «Οχι τοῦ εἶπον, αὐ-
τὸς (ὁ δικηγόρος κ. Λουράντος

δηλαδή), μὲ τοὺς ἐπικύει δλους
τοὺς δικηγόρους καὶ δὲν ὀρί-
σκω. Ἐπειτα ἀπὸ λίγο διάλογο
μου λέγει: «Τὸ Κράτος εἶναι
γίγας καὶ συντρίβει τὸν ἰδιώ-
την». Αὐτὸ μὲ πικρίαν τὸ ἔκου-
σα καὶ δὲν ἀπήντησα, διότι ἐ-
σαβάζομαι τὸ ἐπ' ὄψον τοῦ ἐκ-
στομῆσαντος, καὶ καταλήγει εἰς
τὸ ἐξῆς: «Ὁμολογεῖς ἐπιστήμης ἐ-
νώπιόν μου, σὲ ἐρωτῶ: σὲ ἐξυ-
πηρετεῖ ἡ γραμμὴ αὐτὴ εὐθεῖα
σὲ πρώτη γωνία τοῦ σταυρί-
σκου σου». Τοῦ εἶπον, καὶ τότε
πὺς θὰ μπαίνῃ ἡ ἀγγελία
μου σὲ σταυρίσκον. Καὶ εἰ-
χον ἔμπροσθεν τῆς γωνίας
πρὸς νότον ποῦ ἔχω καλλιεργή-
σῃ δεινὸν ὄραμα μοῦ λέ-
γει: «Νὰ ἐβάλῃς αὐτὰ ἀπὸ ἐ-
κεῖ νὰ περνᾷ». Τοῦ εἶπον ὅτι ἡ
καλλιέργεια προστατεύεται, ὅ-
τι νὰ καταστρέφεται καὶ ὅταν, ἔ-
χον ὅσον (2) στρέμματα γή-
πεδον. Καὶ τότε ἐπρόσθεσε: «Ὁ
σταυρὸς τὸν ἀνῆλθ' σου στὴν
Αὐστράλιαν νὰ πάρῃς ἐλικοπτερο
νὰ μπαίνῃς». Δέν ἔφερα ποῖός
τὸ εἶπε ὅτι ἔχω ἀνεψιό. Ἐγὼ
δὲν ἀπήντησα καὶ ἐσυνέχισα.
Ναὶ ἡ ὅχι. Καὶ ἐγὼ μὲ στενω-
σεύον φωνὴν ἀπήντησα. «Οχι.
Καὶ λέγει: «εἶσαι, κακὸς ποῖός
καὶ δὲν σὲ θέτω εἰς τὴν προ-
στασίαν μου». Καὶ ἔφυγε χωρὶς
νὰ εἶπῃ λέξιν οὔτε εἰς τὴν ὁμά-
δα τοῦ κ. Λουράντου.
(«Ἐκ τοῦ ἡμερολογίου μου»).

ΚΩΝ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ

Η' Μιά ἐπιστολὴ

Ἐν Πειραιεὶ τῇ 22ᾳ Ἀπρι-
λίου 1958.
Φίλε Κε Στάθῃ.
Τὰ στοιχεῖα ποῦ μου γράφε-
τε διὰ τὴν ἀντίγραφον ποῦ θέλατε
εἶναι ἀτελῆ. Σὰς παρακαλῶ
συμπληρώσετε τὰ ἐξῆς: Τῆς
(9585) 51 ἀποφάσεως υἱοθεσίας,
τὸ ὄνομα τοῦ αἰτούντος, τῆς
(9570) 957 ἀποφάσεως, τὰ ὀνόματα
τῶν διαδίκων.
Ἡ 3417) 54 δὲν ἡμπορεῖ νὰ
εἶναι Εἰσαγγελικὴ ἀπόφασις
προσωρινῶν μέτρων διότι δὲν
ἀποφασίζει ὁ Εἰσαγγελεὺς διὰ

προσωρινὰ μέτρα. Κάτι ἄλλο θὰ
εἶναι καὶ σὰς παρακαλῶ ἐρευ-
νήσατε καλλίτερα καὶ εἰ δυνα-
τὸν περισσεύσας πληροφορίας
περὶ τοῦ τί ζητῆτε ὥστε ἐξ αὐ-
τῶν νὰ εὑρῶ τί θέλετε. Ἰσως
διὰ τὸν λόγον αὐτὸν δὲν σὰς ἀ-
πῆντησαν καὶ ὁ κ. Χαλαλὰ-
πος. Δέν τὸν εἶδα ἀκόμη, θὰ
τὸν ἴδω ὅπως δῆποτε. Ἀναμέ-
νων τὰ πρόσθετα αὐτὰ στοιχεῖα.

Διατελὼν πρῶτος
Φιλικώτατα

Ι. ΛΥΚΟΥΡΗΣ

Θ' Δήλωσις Κων. Λουράντου

Ἐν Κερδουνάδαις τὴν 13ην
Νοεμβρίου 1953, ἐν τῷ Σιδη-
ροδρομικῷ Γεωργίῳ Ἰωάν. Κα-
σιμάτῃ εἰς συζήτησιν ἐνώπιον
τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Κοινότη-
τος Κερδουνάδων Γ. Κασσιμά-
τῃ, διδ' ἰσο Γεωργ. Διακοπούλου,
διδ' ἰσο Νικολάου Π. Κασσιμά-
τῃ καὶ Ἐμμανουὴλ Καλλιγέρῃ
ὁ κ. Κωνσταντῖνος Λουράντος,

δικηγόρος, ἐδήλωσε καὶ ὁρί-
σθη εἰς τὰ παιδιὰ του εἶναι
20 χρόνια δικηγόρος καὶ ἂν
χάσῃ ὁ ἄγων τοῦ Δημοτικοῦ
Σχολεῖου Κερδουνάδων καὶ πά-
ρη μὲ τὴν κατοχὴν τὸ οἰκπέδον
τοῦ ὁποῖον ἔχῃ ἀπὸ τὸ 1885 θὰ
σταματήσῃ ἀμέσως νὰ ἐξασκῇ
τὸ δικηγορικὸν ἐπάγγελμα.

Ι' Τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
Ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀρ. 10337)
619 Ἐγγράφου τῆς 7ῆς Φε-
βρουαρίου 1958.

Πρὸς τὸν κ. Κων' νον Στά-
θην, Κύθηρα.

Θέμα: παρέχοντες πληροφορί-
ας περὶ τῆς κυριότητος οἰκπέ-
δου Κερδουνάδων.

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 10
Ἰανουαρίου ἐ.ε. αἰτήσεως, γνω-
ρίζοντες ὑμῖν καὶ αὖτις ὅτι,
ὡς προκύπτει ἐκ τῶν περὶ ὑμῖν τη-
ρομένων στοιχείων, τῆς δια-
κρίσεως ἀλληλογραφίας καὶ τῆς
ὑπ' ἀρ. 3417) 1954 δικαστι-
κῆς ἀποφάσεως, τὸ γήπεδον ἐφ'
ὃ ἀνηγγέρθη τὸ διδασκῆριον τοῦ
Δημοτικοῦ Σχολεῖου Κερδουνά-
δων ἀνήκει κατὰ κυριότητα εἰς
τὴν Σχολικὴν Ἐφορείαν τοῦ
ρηθέντος σχολείου. Κατ' ἀπο-
λογοῦν οὐδὲν δυνάμεθα νὰ δια-
τάξωμεν.

Ὁ Ὑπουργός
ΑΧ. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΛΟΣ
(Τ.Σ.)

Ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀρ. 128091) 5383 τῆς 28ης—11—
1963 τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας.
Πρὸς τὸν κ. Κων' νον Στάθην
Κύθηρα

ΙΑ' Ἡ παράδοσις τοῦ Διδακτηρίου

Ἀντίγραφον Πρακτικοῦ πα-
ραδόσεως τοῦ ἀνεγερθέντος νέ-
ου Διδακτηρίου εἰς Κερδουνά-
δας ὡς ἐδημοσιεύθη εἰς Δράσιν

εἰς τὸ φύλλον ἀριθμὸς 181 μη-
νὸς Ἰουλίου 1955.

Ἐν Κερδουνάδαις σήμερον
τὴν 29ην τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ

ἔτους 1955 ἡμέραν Κυριακὴν
καὶ ὥραν 4 μ.μ. οἱ κάτωθι ὑπο-
γεγραμμένοι: 1) Κωνσταντῖνος
Παναγιώτου Λουράντος δικηγό-
ρος, 2) Δημήτριος Βρεττοῦ
Στάθης καφεπώλης καὶ 3) Γε-
ώργιος Βασ. Κασσιμάτης ἔμπο-
ρος, κάτοικοι Κερδουνάδων τῶν
Κυθίων ἀπαρτίζοντες τὴν πα-
ρὰ τοῦ Νικολάου Παναγιώτου
Λουράντος συσταθεῖσαν Ἐπι-
τροπὴν ἀνεγέρσεως τοῦ Δημο-
τικοῦ Σχολεῖου Κερδουνάδων

προέβημεν κατ' ἐντολὴν τοῦτου
καὶ δαπάναις του εἰς τὴν ἀνε-
γερσιν νέου συγχρονισμένου καὶ
περικαλοῦς σχολικοῦ μεγάρου
ἐντὸς τοῦ ὑπάρχοντος Σχολικοῦ
μας γηπέδου, ὅπου ἀποπερατω-
θὲν ἔσθι παραχωρεῖται ἀπὸ σῆ-
μερον εἰς τὴν Σχολικὴν Ἐφο-
ρείαν διὰ τὰ καθ' ἑαυτήν. Ἐφ'
ὃ συνετάγη ἡ παρούσα πράξις
ἡμεῖς ἀναγνωσθεῖσα καὶ θεσπι-
θεῖσα ὑπογράφεται ὡς ἑπείτα.
Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως

ΙΒ' Ἡ Χωροφυλακὴ δὲν ἐπεμβαίνει

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ
Ἑλληνικὴ Βασιλικὴ Χωροφ. κῆ
(Ἰσοδ) σ.ε. Χωρ. κῆς Κυθίων
Ἀριθ. Πρωτ. 37) 7) 16
Ἐν Κυθήροις τῇ 14 Μαΐου
1954

Πρὸς τὸν κ. Κωνσ. Ε. Στά-
θην, κάτοικον Κερδουνάδων,
ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνω-
ρίσωμεν ὑμῖν κατόπιν τῆς ἀπὸ
11-5-54 αἰτήσεώς σας ὅτι ἡ Ὑ-
πηρεσία μας ἀδυνατεῖ ἐκ τοῦ
Νόμου νὰ ἐπέμβῃ πρὸς κατά-
παισιν τῶν ἐργασιῶν οἰκοδομῆς
Σχολικοῦ κτηρίου καὶ περικι-
τῶν ἐνέργειαν πράξεων ἐπὶ τοῦ
ἐπιδικίου γηπέδου, καθ' ὅσον αἱ
ἐργασίαι παρὰ τῆς Σχολικῆς
Ἐφορείας Κερδουνάδων ἐνε-
ργοῦνται ἐντὸς τῆς καθορισθεῖσης
ἐδαφικῆς ζώνης διὰ τῆς ὑπ' ἀ-
ρ. 3417) 54 ἀποφάσεως τοῦ κ.
Εἰσαγγελέως Πλημ. κῶν Πει-
ραιῶς.

Τοιαύτῃ ἐπέμβασιν τῆς Ὑπηρε-
σίας μου ἐπιβάλλεται ὑποχρε-
ωτικῶς εἰς περιπτώσιν καθ' ἣν
αἱ ἐργασίαι τῆς Σχολικῆς Ἐφο-
ρείας Κερδουνάδων ἐγένοντο
ἐντὸς τῆς καθορισθεῖσης περιο-
χῆς διὰ τῆς ἀνωτέρω ἀποφά-
σεως τῶν ἐξ ἐμῶν (6) ἀπὸ
τῆς οἰκίας ὑμῶν.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφε-
ρομένων, τῆς προκειμένης ὑπο-
θέσεως ἐπαλήθευον προσωπικῶς ὁ
ἀντισαγγελεὺς Πρωτοδ. Πει-
ραιῶς κ. Ἠλιάδης Π. ἐνεργή-
σας ἐπιτόπιον αὐτοψίαν τὴν
12.5.54 ὁμοῦ μετὰ τὸν Πρωτο-
δίκου Πειραιῶς κ. Ἀναστασι-
πούλου Κωνσταντῖνου καὶ Εἰρη-
νοδίκου Κυθίων Δρυϊαντοῦ
Ἀντωνίου.

Ὁ Δ' ντῆς τῆς Ὑποδιοικήσεως
Γ. ΚΟΥΚΟΥΡΙΤΑΚΗΣ
(Τ.Σ.) Ὑπομνησάρχης

ΙΓ' Ἀλληλογραφία μετὰ τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ
Βασιλεῖον τῆς Ἑλλάδος
Ὑπουργεῖον Ἑθνικῆς Παιδείας
Ἀριθ. Πρωτ. 14268, 18603
1363
Ἐν Ἀθήναις τῇ 1ῃ Μαρτίου
1954.

Πρὸς τὸν κ. Κωνσταντῖνον
Ἐμμ. Στάθην, εἰς Κερδουνάδας
Κυθίων.

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 14
Φεβρουαρίου ἐ.ε. αἰτήσεώς σας,
γνωρίζοντες ὑμῖν ὅτι, καθ' ἣς
ἔχομεν πληροφορίας τὸ παρ'
ὑμῖν δωροῦμενον γήπεδον
πρὸς τὴν Σχολικὴν Ἐφορείαν
τοῦ Δημοτ. Σχολεῖου Κερδου-
νάδων διὰ τὴν ἀνεγερσιν τοῦ
διδ' ὁποῖον τῆς, ἀνήκει κατὰ κυ-
ριότητα εἰς αὐτήν.

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥΔΗΣ
Ἐλήφθη 10-3-1954

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ
Ἐν Κερδουνάδαις τῇ 8 Μαρτίου
1954

ΑΙΤΗΣΙΣ
Κωνσ. Ἐμμαν. Στάθῃ, ἰδιοκτη-
τοῦ τοῦ γηπέδου γύρωθεν τοῦ
Δημοτικοῦ Σχολεῖου Κερδουνά-
δων.

Ἐπὶ ὑπ' ἀρ. 14268 Ἐγ-
γράφου.

ΙΔ' Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Κερ-
δουνάδων Κυθίων:
Ἐν Κερδουνάδαις τῇ 10ῃ Νο-
εμβρίου 1953

Ἀριθ. Πρωτ. 4
Πρὸς τὸ Κοινοτικὸν Συμβού-
λιον τῆς Κοινότητος Κερδουνά-
δων, Ἐνταῦθα.

Θὰ ἐλάβετε ὑποθέτομεν γνω-
σιν τῶν ἀνηκούστων ἀξιώσεων
κυριότητος καὶ κατοχῆς ἐπὶ τοῦ
γηπέδου τοῦ Σχολεῖου μας τοῦ
γραμμικῆς τῆς ἡμετέρας Κοι-
νότητος κ. Κωνσταντῖνου Στά-
θῃ κατοικοῦ Κερδουνάδων.

Ἐπειδὴ ὁλόκληρος ἡ Σχολι-
κὴ Περιφέρειαν καὶ ἡ Κοινοτικὴ
τοιαύτη τελεῖ ἐν ἀναγκαστικῇ λο-
γῇ τῶν ἀνηκούστων καὶ παρα-

λόγων αὐτῶν ἀξιώσεων τοῦ σφε-
ρατιστοῦ τοῦτου τοῦ γηπέδου,
τοῦ ὁραίου μας Σχολεῖου, πέμ-
πτειν συνημμένως τὴν κοινοποι-
ηθεῖσαν εἰς ἡμᾶς ὑπεύθυνον δι-
λωσιν τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος Κων.
Στάθῃ καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως
προβῇτε εἰς τὰς δεούσας ἐνε-
ργείας, λαμβάνοντες ἐπὶ τὸ προ-
κειμένον ἀποφάσεις καὶ ἀναφέ-
ροντες σχετικῶς εἰς τὸν κ. Νο-
μάρχην Ἀττικῆς.

Παρακαλοῦμεν ὁπωσδήποτε ὁ-
πως μᾶς γνωρίσητε τὰς ἐπὶ τοῦ
ἀναγερομένου ζητήματος ἀπό-
ψεις σας καὶ ἀποφάσεις σας.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Σχολικῆς
Ἐφορείας Κερδουνάδων

ΙΕ' Ἡ Νομαρχία

Ἐκ τοῦ δημοσιευθέντος Πρω-
τοκόπου:
Νομαρχία Ἀττικῆς
Ἀριθ. Πρωτ. 57819
Ἐν Ἀθήναις τῇ 14-12-1953

«Ἐν σχέσει μετὰ γήπεδον Δημοτι-
κοῦ Σχολεῖου».

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς
Κοινοτικῆς Κερδουνάδων Κυ-
θίων.

Ἀνακοινούμεν Ὑμῖν ὅτι ἀκυ-

ρος τυγχάνῃ ἡ ὑπ' ἀρ. 45 ε.ε.
πράξις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβού-
λιου δι' ἣς θεσπίσθαι, ὅτι τὸ ὑπὸ
τοῦ Κωνσταντῖνου Στάθῃ δικη-
γοῦμενον γήπεδον ἀνήκει εἰς
τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον χρησι-
μοποιούμενον ἀπὸ μακροῦ χρό-
νου ὑπὸ τοῦ ἐκσπασθέντος τοῦ
τοῦ Σχολεῖου τοῦτου, ἄνευ ὁ-
χλήσεως, ὡς ἀπορῶσα εἰς ἀντι-
κειμενον ἐκτὸς τῆς ἀρμοδιότη-

Ἡ διεθνὴς κατάστασις σήμερον

Ποῦθεν ἡ παρούσα ἐκδοσις
τῆς ἐφημερίδος μου νὰ εἶνε ἡ
τελευταία, διότι ἡ ἀσθένειά μου
ἤτο βαρεῖα καὶ δὲν γνωρίζω ἐάν
θὰ μπορῶ νὰ συνεχίσω, καὶ ἔ-
χων ὑπ' ὄψιν τ' ἀνωτέρω, καὶ
κατόπιν ἐκδόσεως τῆς μικρᾶς ἐ-
φημερίδος μου πλέον τῆς εἰκο-
σαστίας, ἡθέλησα νὰ γράψω τὴν
γνώμην μου, πὺς ἐλπίσω σήμε-
ρον τὴν Διεθνή Κατάστασιν.
Καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ θέμα: Ἡ
Διεθνὴς κατάστασις εἶνε ἀκρω-
στημένη. Καίτοι ἐχομεν τὸν ἰσ-
ρὸν Ὀργανισμόν τῶν Ἠνωμέ-
νων Ἐθνῶν, ἐλάχιστα, μικρὰ τὸ
πλεῖστον Κράτη περπατοῦν εἰς
τὰς γενικὰς ὑποδείξεις παρὰ τοῦ
Ὀργανισμοῦ.

Ἐχομεν, νομίζω ἐγὼ, ἕνα δε-
δομένον ὅτι οἱ Λαοὶ μποροῦν νὰ
συναλλάξουν μεταξὺ τῶν. Καὶ
τὸ δεδομένον αὐτὸ εἶνε οἱ τελε-
ταῖοι τρεῖς Ἀμερικανὸν Ἀστρο-
ναῦται τῆς μεγάλῃς μας συμμά-
χου καὶ ἡγετίδος τοῦ Ἐλευθε-
ρου Χριστιανικοῦ Κόσμου καὶ
γενικῶς τῆς Ἀνθρωπότητος, τῆς
Ἀμερικῆς.

Πρόκειται περὶ τριῶν μεγα-
λῶν τέκνων τῆς Ἀμερικῆς. Καὶ
ὅταν ἐκκοινοποιήθη ὅτι ὑπῆρξε
ἐλπίς εἰς τὸ διαστημολογικὸν καὶ
ὅτι ὑπάρχει κίνδυνος διὰ τὴν ἀνθρω-
πότητα, ἀσχετῶς χρώματος καὶ
θρησκείας, ἔπεσε εἰς γενικὴν
προσεύχην διὰ τὴν σωτηρίαν
τῶν. Ὡς ἐλέγχθη τότε καὶ ἡ Κό-
κινη Ρωσσία, τὴν ὅποιον ἡμεῖς
ἡ πλειοψηφία τὴν θεωροῦμεν ὡς
τὸν Ἀντίχριστον, διότι σκοτώ-
νει τὸν κόσμον ἀπὸ τῆς ἰδρύσε-
ως τῆς, διέθετε τὸ πᾶν διὰ νὰ
συμβάλῃ εἰς τὴν σωτηρίαν τῶν
τριῶν αὐτῶν Ἀμερικανῶν. Καὶ
ἐφ' ὅσον ἔχομεν αὐτὸ τὸ δεδο-
μένον, δὲν εἶνε δυνατό νὰ παύ-
σῃ ὁ φοβερός αὐτὸς ἀνταγωνι-
σμός; Διὰ τὴν νὰ ὑποβλέπῃ ἡ
μὴ πλεονὰ τὴν ἄλλην; Πρὸς τί
νὰ δαπανῶνται ἀστρονομικὰ ἀρι-
θμῶν χρηματικὰ ποσά, διὰ τὴν
κατάκτησιν τοῦ Διαστήματος;

Ἀλλὰ αἱ ἐρευναι αὐταὶ ἀντι-
βαίνουν τὰς ἐντολὰς τοῦ Παντο-
δύναμου Θεοῦ, ποῦ λέγει ἡ Ἀ-
γία Γραφή: «Πιστεύετε καὶ μὴ
ἐρευνᾶτε». Διότι κανεὶς δὲν δύ-
ναται νὰ διανοηθῇ τὰς βουλὰς
τοῦ Θεοῦ ποῦ τὰ πάντα ἐν σο-
φίᾳ ἐπλάσθη. Ἡ Ἀμερικὴ εἶνε ἡ
ἐκ Θεοῦ ἐσλογημένη χώρα καὶ
ἡ ἡγετίδα τοῦ Κόσμου καὶ ἡ
ὑπόστασις τῆς ἰσχύος τῆς μᾶς
παρέχει εἰς πάντας τὴν ἐλευθε-
ρίαν. Νομίζοντες λοιπὸν ὅτι ἀν-
τί νὰ δαπανῶνται αὐτὰ τὰ ἀνή-
θητα ἀστρονομικὰ ἀριθμῶν χρη-
ματικὰ ποσά νὰ ἀναζητοῦμεν νὰ
κυριεύσωμεν τὴν Σελήνην ποῦ
εἰς τίποτα δὲ νὰ ὠφελήσῃ κανεὶ
νὰ (ὅπως οἱ ἀρχαῖοι, κατὰ τὰ
γεγραμμένα, ἔκτιζον τὸν Πύργον
τῆς Βαβέλ) καὶ ποῦ αἱ ἐρευναι
αὐταὶ γίνονται κατὰ παράβασιν
τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ, θὰ ἐπρε-

πε νὰ σταματήσουν αἱ ἐρευναι
αὐταὶ καὶ τοιοῦτοτρόπως δὲν θὰ
κινδυνεύσῃ πλέον οὐδεὶς ἐκ τῶν
ἐκλεκτῶν Ἀμερικανῶν, οἱ ὅποιοι
θὰ λάβουν τὸν κληρὸν διὰ τὴν
πτῆσιν. Καὶ τὰ χρήματα αὐτὰ
νὰ δίδονται γενικῶς εἰς τοὺς λοι-
μοκτονούντας κατοίκους τῆς ὁ-
λῆς Μαύρης Ἡπείρου καὶ νὰ με-
λετηθῇ ἕνα πρόγραμμα ποῦ νὰ
μπορῇ νὰ βελτιωθῇ ἡ κατάστα-
σις τῶν κατοίκων τῆς Μαύρης
αὐτῆς Ἡπείρου. Δυνατὸν οἱ
Κόκκινοι νὰ μὴ δέχωνται τέτοι-
ας μεταρρυθμίσεις ἀλλὰ οἱ κόκ-
κινοι ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ ἐξα-
φανισθοῦν ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῆς
Γῆς. Ἡ Ἀμερικὴ νὰ δοθῇσιν
μὲ ὀλικὴν βοήθειαν καὶ ἡ Πατρί-
δα μας, ἡ Χριστιανικὴ Ἑλλάδα
μας, ὅπως ἐνδοξον τὴν ἐθνημοῦ-
ργον διὰ μίαν τριετίαν ἢ ἐκ Θε-
οῦ ὑποδειχθεῖσα Ἐπαναστατικὴ
μας Κυβέρνησις, ὅπν τὸν κύριον
Παπαδόπουλον, θὰ ἐξαπλώσῃ εἰς
ὅλην τὴν Ἡπείρον τὸν Χριστι-
ανισμόν καὶ ἔτσι θὰ ἔλθῃ ἡ ἡμέ-
ρα ἐν καιρῷ νὰ γίνῃ τὸ γρα-
πτὸς: «Τῆς τῶν πάντων ἐνώσε-
ως καὶ εἰς ποιμὴν μία ποιμνίη».

Κ. ΣΤΑΘΗΣ

ΑΝΑΓΚΑΙ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Ἀγαπητοὶ μου ἀναγνώσταί,
φίλοι, καὶ πάντες ὅσοι εἶχον δο-
σοληψίαν μαζὶ μου εἰς παντο-
εἰδεῖς ὑποθέσεις, κατὰ τὸ διά-
στημα σχεδὸν εἰκοσαστίας ποῦ
διετῆρουν τὸ Γραφεῖόν μου καὶ
διαμένοντες εἰς τὴν Κύθηρα, εἶ-
τε εἰς τὸ Ἐσωτερικὸν τῆς Ἑλ-
λάδος, εἶτε εἰς Ἀμερικὴν, εἶτε
εἰς Αὐστράλιαν, ἡ ἐπορεύετο.

Γνωρίζετε πάντες, ὅτι οἱ δι-
καστικὰ ἐδῶ τὸ γνωρίζουν, ὅτι
ἀσθένεια βαρεῖα καὶ ἐκινδυνεύου-
σα.

Θεῖα Χάρτι, δὲν ἀπέθανον
καὶ εὐρίσκειται ὑπὸ

Προγραμματίζονται ηλεκτρονικών υπολογιστών

Οι άνθρωποι που «μιλούν» μια δύσκολη γλώσσα

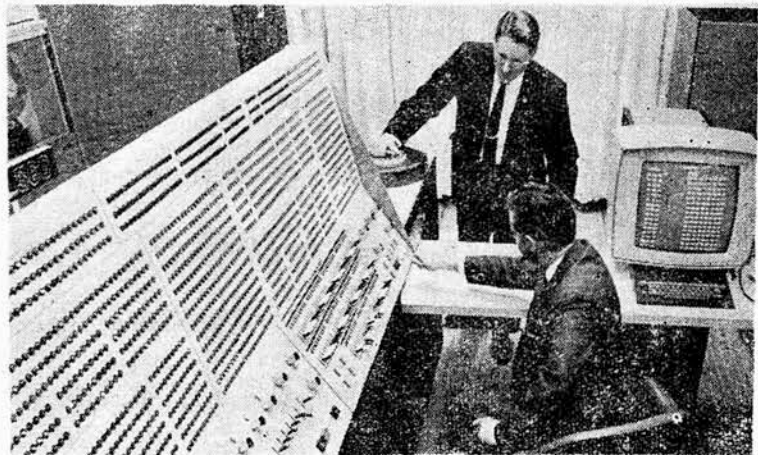
Και το εργαστήριο E. D. P. E.

Υπάρχουν ωριμένοι άνθρωποι που «μιλούν» μια γλώσσα, την οποία μόνον οι ηλεκτρονικοί υπολογιστές μπορούν να την καταλάβουν.

Πρόκειται για την «γλώσσα» του «έγκεφαλου», ή όποια είναι διεθνής, και οι άνθρωποι που γνωρίζουν την γλώσσα αυτήν, οι «προγραμματιστές ηλεκτρονικών εγκεφάλων».

Ένα επάγγελμα μοντέρνο, που εξασφαλίζει με επιτυχία η E.D.P.E. (Σχολή Προγραμματιστών) που λειτουργεί στον Πειραιά.

Οι προγραμματιστές, είναι οι



Οι ηλεκτρονικοί υπολογιστές ομιλούν μια διεθνή γλώσσα, που την γνωρίζουν πολύ λίγοι άνθρωποι.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γυθείου - Οϊτύλου και Τοποτηρητής Κυθήρων, αφίχθη εις Κύθηρα κατά τις αρχές Ιουνίου και παρέμεινε μίαν εβδομάδα. Έπεσε στην πόλη της θρησκευτικής μας Ιερότητας Μυρτίδα, Αγία Μόνη και Αγία Έλσα, τα σχολεία και είχε συνεργασίαν με τον εφημεριανό Κληρον της Νήσου. Ο Λαός γενικώς με μεγάλην ευλάβειαν υπεδέχθη τον Ποιμενάρχη μας, ο οποίος ιερούργησε εις διάφορες εκκλησίες εις το μέσον της εβδομάδας και την Κυριακήν εις τον Ποταμόν, ενώπιον πυκνού εκκλησιασματος, το οποίο ηγήχαριστήθη, το δε δρόμο της Κυριακής ανεχώρησε επιστρέφων εις την έδραν του. Αί εγκάρδιαι ταπεινά εύχαι των κατοίκων συνοδεύουν τον Ποιμενάρχη μας.

—Αξίζει να διαβάσουν οι πάσης φύσεως ανθέλληνες, τον δημοσιευθέντα και κυκλοφορούντα εις όρτια διελία, απολογισμὸν τῆς τριετίας τοῦ Ἰουνίου τοῦ Οἰκονομικῶν. Ὁσον πῶρον καὶ ἂν ἔχουν πάθει· εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ συνείδησιν, θὰ ἴδουν πράγματα ἀληθινὰ ἀδιάφευστα, πού οὔτε ὡς ὄνειρον δὲν θὰ ἔβλεπον.

—Ἐφέτος ὁ χειμὼνας ἦτο πολὺ σκληρὸς καὶ ἡ γρίπη καὶ ἄλλες ἀσθένειαι ἔκαμαν θανάτῳ στοὺς κατοίκους, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους πᾶσαν μερικὴν, ὑπέφερον ὅμως σχεδὸν πάντες.

—Ἡ χρονία, ἐφέτος, ἀπὸ ἀπόψεως σιτηρῶν, δὲν εἶχε μεγάλην ἐπιτυχίαν, δὲν ἔγινε καὶ σπορὰ ἀρκετή, διότι τὴν καλὴν ἐποχὴν ἔδρασε συνεχῶς. Ἡ ἐλαιοπαράγωγι δὲμος προηγουμέναι πλοσυριωτάτη, κηρυκτικὰ ἐφυστήθησαν, φρούτα ἐπίσης θὰ παραχθῶν.

—Τὸ κόστος τῆς ζωῆς παραμένει σταθερὸν. Αἱ τιμαὶ διηγουμένων, εἰς τὰ ἀπὸ ἐπιπέδου καὶ δὲν παρουσιάσθησαν σοβαρὰ ὑπερτιμήσεις. Γενικῶς εἰς τὴν νήσον, κατόπιν τῆς συνολικῆς σχεδὸν ἡλεκτροδοτήσεως τῶν χωρίων, μπορούμε νὰ βροῦμε ὑπερβολικῶς ἐξυμνησμένην, διότι καὶ ὅλα τὰ καταστήματα ἔχουν ψυγεῖα μεγάλα, ὅπου διατηροῦν ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ τρόφιμα, οἱ δὲ κάτοικοι κατὰ τὸ πλεῖστον, ἐγκατέστησαν ἐπίσης ψυγεῖα εἰς τὰ σπίτια των.

—Τὰ ἡμερομίσθια εἶναι εἰς τὰ παγιοποιηθέντα ἐπίπεδα: Τεχνίται γύρω στὰς 200 δρχ., εἰδικευμένοι ἐργάται γύρω εἰς τὰς 170, ἀνεπίδοτοι γενικῶς ἐργά-

ται γύρω εἰς τὰς 120—150. Εἰς τὰ ἀμπελῖα (ἀν καὶ τὰ ἀμπελῖα τείνουν νὰ ἐξαφανισθῶν) τὸ ἡμερομίσθιο ἦτο γύρω στὰς 150—200 δρχ.

—Εἰς ἐξαιρετικὸν τόμον με ἀρίστην ἐμφάνισιν ἐκυκλοφόρησε ἡ Ἑλληνικὴ Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ τὰ πεπραγμένα τῶν ἐτῶν 1967—1968.

—Εἶναι Ἰούνιος καὶ ὁ καιρὸς στὰ νησὶ εἶναι ὁροχερὸς καὶ ψυχρὰ, φαίνεται ὅτι ἐφέτος δὲν θὰ ἔχωμε καλοκαίρι, αὐτὴ ἡ ἀκαταστασία τοῦ καιροῦ ἐπέφερε τὰς φοβεράς ἀσθενείας.

—Κατὰ τὴν παραμονὴν μας εἰς Ἀθήνας, μετέδωκεν καὶ παρακολούθησεν τὴν ἐορτὴν τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἀγίου Λουκάς εἰς τὸ Ἰνστιτούτον Νοσοκομίων, μετὰ τὴν ἐορτήν τὸν πανοσιολογικὸν ἀρχιμανδριτικὸν κ.κ. Εὐσέβιον, διότι θυγατρὸς τῆς συγγενικῆς οἰκογενείας εἰς τὴν ὁποίαν διεμένομεν συμπεριελαμβάνοντο εἰς τὸ Κατηχητικὸν αὐτό. Ἡ ἐορτὴ ἦτο θαύμα καὶ οἱ συγγενεὶς τῶν ἐκείνων, κηδεμόνες καὶ περίοικοι κατενθουσιάσθησαν καὶ κατεχειροκρότησαν τὸν ὑπὲρ ὅλον κληρικὸν κ.κ. Εὐσέβιον καὶ τὸ διδασκτικὸν προσωπικόν. Ἡμεῖς εἶδομεν κάτι πού ποτὲ δὲν εἶχομεν ἐκείνην καὶ πού ποτὲ δὲν θὰ λησμονήσωμεν.

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΕ ΒΡΑΒΕΥΕΙ

Ἄγρον. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Ἰγκοκατάστημα Πειραιῶς Γραφεῖον Διευθύνσεως Ἀριθ. Πρωτ. 10175 Ἐν Πειραιεὶ τῇ 6-5-1970

Πρὸς τὸν Κύριον Κων/τινον Ἑρμ. Στάθη, Καρδουνάδες Κυθήρων Ἐπὶ ἀποδείξει

Σὰς ἐσωκλείομεν τὴν ὑπ' ἀρ. 47687) 6-5-70 ἐπιταγὴν μας ἐκ δρχαμῶν 500 (πεντακοσίων) ἐπὶ τοῦ ὑποκαταστήματός μας Κυθήρων εἰς διαταγὴν σας ὡς συμβολικὴν χρηματικὴν ἀμοιβὴν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, κατόπιν τῆς βραβεύσεώς σας ὡς ἐνός ἐκ τῶν καλύτερων ἀγροτῶν τοῦ Νομοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1969.

Σὰς συγκαίρομεν ἐγκαρδίως καὶ Διευθυνόμεν μετ' ὑπολήψεως Ἄγρον. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Ἰγκοκατάστημα Πειραιῶς

Ο Διευθυντής

ΔΗΜ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

Συνημμένως: 1 Ἐπιταγὴ δρχαμῶν 500.

καθηγηταί, θὰ μπορούσαμε νὰ πούμε, τοῦ ηλεκτρονικοῦ υπολογιστοῦ. Εἶναι οἱ ἄνθρωποι ἐκείνοι πού διδόν σὲν ηλεκτρονικὸ ἐγκέφαλο τίς γνώσεις, διὰ τῶν «διατρήσεων» τίς ὁποῖες καὶ ἐκείνος προσφέρει μετὰ τὴν σειράν του ἐσάκις τοῦ ζήτησθον.

Ἡ E.D.P.E. στεγάζεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη 58 κτίριον (1ος ὄροφος).

Ἡ φοίτησις εἶναι θιννος (ἀπογευματινὰς ἢ βραδυνὰς ὥρας) καὶ διδάσκουν καθηγηταί οἱ ὁποῖοι ἐργάζονται ἤδη ὡς προγραμματισταὶ γνώστες τῆς γλώσσας τοῦ ηλεκτρονικοῦ υπολογιστοῦ γιὰ τὴν ὁποίαν θὰ μιλήσωμε ἄλλῃ φορὰ.

Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΜΟΥ

Ἐφέτος ἀσθένεια καὶ ἐγὼ ἀπομικρῶς σοβαρώτατα — ἐκινδύνευσα —, ἀλλὰ θεῶι Δυνάμει ὑπερβήθησα τὸν κίνδυνον καὶ εὐρίσκειαι ὑπὸ ἀνάρωσιν. Ἐκρήθη ἀναγκαῖον νὰ μεταβῶ εἰς Ἀθήνας καὶ μετὰ συνέπειας ὁ υἱός μου Ἐμμανουήλ, καὶ ἐπανελθόντες, θεωροῦμεν ὑποχρέωσιν νὰ περιγράψωμεν ὅχι τοὺς συγγενεῖς καὶ γνωστοὺς οἱ ὅποιοι τὸ πᾶν ἐπράξαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν ἡ σὸδαρὰ κατὰσταίς μου καὶ οἱ ὅποιοι στήν πραγματικότητά δὲν θέλουν ἔπαινον διὰ τὰς πρὸς ἡμᾶς προσφερόμεν ὑπηρεσίας, ἀλλὰ κρίνουν ἐπιβεβλημένον νὰ γράψω γιὰ τὸ Κρατικὸν στοργικὸ ἐνδιαφέρον πού ἐπεδείχθη καὶ εἰς ἐμὲ ἀπὸ τὸ Παράρτημα τοῦ ΙΚΑ Πειραιῶς, ὅπου ὑπῆρχονμεν διὰ ιατροφαρμακευτικὴν περίθαλψιν ὡς συνταξιούχος τοῦ Ταμείου Ἐμπόρων. Δὲν εἶχα μίαν πάθησιν ἀλλὰ ὀλοκληρὸν ἀρραχθὲν πού ἔδει νὰ ἐξετασθῶν. Ἐπηγαίναμεν μετὰ τὸν υἱόν μου καὶ ἐφ' ὅσον περιμέναμεν τὴν σειράν μας εἰς τὰ διάφορα τμήμα-

Αἱ πολιτιστικαὶ κατακτήσεις κατὰ τὸ πενταετὲς πρόγραμμα

Η ΕΛΛΑΣ ΠΡΟΤΟΠΟΡΟΣ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

Ἡ Ἑλλὰς δὲν ὑπολογίζεται πλέον, ὡς Κράτος καὶ ὡς κοινωνία, μετὰ τὰ βαλκανικὰ μέτρα ἢ μετὰ τὰ μέτρα τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου. Ἡ ἔντονος ἀναπτυξιακὴ ἐξόρμησις τῶν τελευταίων ἐτῶν, τὴν ὁδηγεῖ ἀσφαλῶς εἰς τὴν ὑπερπληθυσμὸν τοῦ φράγματος τῆς πενίας καὶ τὴν ἐντάσει, προοδευτικῶς, εἰς τὴν καθυγορίαν τῶν προηγμένων χωρῶν.

Πέραν τῆς παιδείας, ἡ ὁποία παρέχεται δωρεάν, μετὰ σπάταλον θὰ ἠδύνατο νὰ εἴπη τις — διαβάσειν, πρὸς τὴν νεολαίαν, πέραν ἀκόμη τῶν καταπληκτικῶν κατακτήσεων τῆς ἐμπορικῆς μας ναυτιλίας, τῆς πρωτοφανοῦς τουριστικῆς κινήσεως, τῶν μεγάλων δημοσίων ἔργων καὶ τῆς διοικητικῆς ἐξελίξεως, πού ἐγγίζει τὰ ὅρια τῆς διοικητικῆς ἐπαναστάσεως, πέραν καὶ ὅλων τῶν ἄλλων θαυμαστικῶν ἐπιτευγμάτων, εἰς τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν τομέων τῆς ἑλληνικῆς ζωῆς, δύο περιπτώσεις ἔρχονται νὰ προστεθοῦν εἰς τὴν καθυγορίαν τῆς δραστηριότητάς.

Δὲν πρόκειται περὶ θεμάτων, ἡ ρύθμισις τῶν ὁποίων θὰ ἀλλάξῃ τὴν μορφήν τῆς Ἑλλάδος. Εἶναι, ἐν τούτοις, ζητήματα πού

κατακρίνουν τὸ ὅφος τῆς πολιτιστικῆς μας στάσεως. Διότι μόνον εἰς προηγμένας Πολιτείας εἶναι δυνατόν νὰ καθιερωθῇ τὸ μέτρον τῆς προληπτικῆς ἐξέτασεως τῆς υγείας (τσέκ - ἅπ) τῶν καπνιστῶν, ὅπως ἔγινε πρόσφατα εἰς τὴν Ἑλλάδα, προκειμένου, μάλιστα, εἰδικώτερον, περὶ τῶν καπνιστῶν τῆς υπαίθρου, τῶν ἐγκαταλελειμμένων, ἄλλοτε, εἰς τὴν σκληρὰν τῶν μαιρών.

Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς κατακρίσεις τοῦ ὀλιγοπολιτισμοῦ, δὲν ὑστερεῖ ἡ χώρα μας, μετὰ τὴν σημερινὴν ρυθμὴν ἔργων. Ὑπολογίζεται δὲ ἐπὶ μέτρον τοῦ 1972 θὰ ὑπάρχουν εἰς τὴν Ἑλλάδα 1.500.000 αὐτομάται τηλεφωνοὶ καὶ συνδέσεις, πού σημαίνει ὅτι θὰ διαθέτουν τηλεφώνων ἐπὶ 100 κατοίκων Ἀθηνῶν - Πειραιῶς οἱ 46, ἐπὶ 100 κατοίκων τῆς Θεσσαλονίκης οἱ 43 καὶ ἐπὶ τοῦ συνόλου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας ποσοστὸν 17%, πού ἀντιστοιχεῖ, περίπου εἰς μίαν

συσκευὴν διὰ κάθε οἰκογένειαν.

Μεγάλοι καὶ μικρότεροι κατακτήσεις, εἰς ὅλους τοὺς τομείς καὶ αἱ διανοηόμεναι εὐόμοι προοπτικαὶ ἐκπλησσον τοὺς ξένους πού ἐνημερώνονται ὑπὸ τοῦ διεθνοῦς τύπου διὰ τὸ συνεπόμενον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔργον. Συγκεκριμένως οἱ «Φινάνσιαλ Τάιμς» τοῦ Λονδίνου καὶ ἡ «Ντιέ Πρεσσε» τῆς Βιέννης, ὑπεγράμμισαν προσφάτως ὅτι κατὰ τὸ 1969 ἠυξήθησαν αἱ μὲν ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου κατὰ 17%, τὸ δὲ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα κατὰ 8%, ἐνῶ ὁ τιμαριθμὸς καταναλωτοῦ, ἀυξήθηκε κατὰ 2%, ὑπῆρξεν ἐκ τῶν σταθεροτέρων διεθνῶς. Γενικώτερον τονίζεται ὅτι ὁ ρυθμὸς ἀνάπτυξης τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας εἶναι ταχύτερος τῶν μελῶν τοῦ Ὁργανισμοῦ Οἰκονομικῆς συνεργασίας καὶ Ἀναπτύξεως (Ο.Ο.Σ.Α.) ἐξαιρέσει τῆς Ἰαπωνίας.

Κατὰ τὴν ἐκθεσιν τῆς ἐν Παρισίοις Ἐπιτροπῆς Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως, κατὰ τὸ 1980, τὸ κατὰ κεφαλὴν ἐν Ἑλλάδι εἰσόδημα θὰ εἶναι 1.600 δολλάρια, ἐναντί 1.200 τῆς Ἰσπανίας, 1200 τῆς Πορτογαλίας καὶ 500 τῆς Τουρκίας.

Εἶναι καὶ αὐτὸς ἐνας ἀριθμὸς ἐξω ἀπὸ τὰ «βαλκανικὰ μέτρα».

Ἡθικὰ διδάγματα

Ὁ πολιτισμὸς τῆς ἀγάπης

Ὅλοι ζητούσαμε νὰ ἴδωμε τὸν Χριστιανισμὸ ἐμπρακτὸ νὰ κυβερνᾷ τὴ ζωὴν μας. Ζητούσαμε ἀπ' αὐτὸν τὴν καθοδήγησιν. Γιατὶ αὐτὰ εἶναι τὰ οὐσιώδη στοιχεῖα τοῦ χριστιανισμοῦ: ἡ καθ' ὁδοῦ ἡθικὴ λειτουργία. Καὶ νὰ πού ἔρχονται οἱ περιστάσεις γιὰ νὰ μᾶς προετοιμάσουν τὴν νέαν περίοδο τοῦ Πολιτισμοῦ, τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἀγάπης. Σ' αὐτὰς πρωτοστατοῦν ἐκεῖνοι πού κρατοῦσαν τὸ μυστικὸν τῆς ἀκατοποίησεως τῆς καλωσύνης πού ἔχομε μέσα μας. Καὶ τοὺς βλέπομεν νὰ ἐκπληρώνουν τὸ χρέος τους μετὰ τὴν συνείδησιν τῆς εὐθύνης τῶν ἀπέναντι τῆς Κοινωνίας.

Περὶ γάμου

«Παρὰ Κυρίου ἀρμόζεται γυνὴ ἄνδρα». Δὲν θὰ παρεμβάλουν καμμίαν ἰδιότητα, καμμίαν διχὴν τῶν γυναικῶν εἰς τὸ αἷμα των. Πόθος των καὶ γνώμη των θὰ εἶναι μία. Νὰ εἶναι πιστὸς ὁ σύμτροπος τοῦ βίου των, διὰ νὰ γίνῃ ἀρχὴ μίας νέας ζωῆς, νὰ τεθῇ ἓνα πραγματικὸν θεμέλιον τῆς ζωῆς των. Ἀπὸ καὶ καὶ πέρα ἀπ' ἀφῆσαν τὸν Θεὸν νὰ καμῇ τὰ περαιτέρω. Νὰ ἐκλέξῃ καὶ νὰ παρουσιάσῃ τὸ κατὰ ἡλικίαν πρόσωπον πού αὐτὸς θὰ θεωρήσῃ τοιοῦτον. Ναι, ἀπ' ἀφεσθὸν πλήρως εἰς τὸν Κύριον τὴν ἐκλογὴν. Ἀς μὴ τὸν δεσμεύσωμεν μετὰ τῶν πρὸς τὸν προτιμήσεις καὶ ἀπ' αὐτὴν παρεμβάλουν ἐμπόδια. Ἀς ἔχῃ ἡ προσυχὴ των τοῦτο τὸ περιεχόμενον. «Κύριε σοὶ ἀναθέτω τὸν ὅλον μου. Σὺ νὰ εὐρῇς τὸ πρόσωπον μου».

Δὲν θὰ παρεμβάλουν καμμίαν ἰδιότητα, καμμίαν διχὴν τῶν γυναικῶν εἰς τὸ αἷμα των. Πόθος των καὶ γνώμη των θὰ εἶναι μία. Νὰ εἶναι πιστὸς ὁ σύμτροπος τοῦ βίου των, διὰ νὰ γίνῃ ἀρχὴ μίας νέας ζωῆς, νὰ τεθῇ ἓνα πραγματικὸν θεμέλιον τῆς ζωῆς των. Ἀπὸ καὶ καὶ πέρα ἀπ' ἀφῆσαν τὸν Θεὸν νὰ καμῇ τὰ περαιτέρω. Νὰ ἐκλέξῃ καὶ νὰ παρουσιάσῃ τὸ κατὰ ἡλικίαν πρόσωπον πού αὐτὸς θὰ θεωρήσῃ τοιοῦτον. Ναι, ἀπ' ἀφεσθὸν πλήρως εἰς τὸν Κύριον τὴν ἐκλογὴν. Ἀς μὴ τὸν δεσμεύσωμεν μετὰ τῶν πρὸς τὸν προτιμήσεις καὶ ἀπ' αὐτὴν παρεμβάλουν ἐμπόδια. Ἀς ἔχῃ ἡ προσυχὴ των τοῦτο τὸ περιεχόμενον. «Κύριε σοὶ ἀναθέτω τὸν ὅλον μου. Σὺ νὰ εὐρῇς τὸ πρόσωπον μου».

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΠΟΛΥΤΕΛΟΥΣ ΙΟ.ΟΥ

Ἡ Διοκῆσις Χωροφυλακῆς Πειραιῶς μᾶς ἀπέστειλεν ἀντίτυπον ἑκθέσεως Πειραγμένων 1967—68 διὰ τοῦ κατωτέρου ἐγγράφου:

Ἑλληνικὴ Βασιλικὴ Χωρὴ καὶ Διοκῆσις Χωρὸς Πειραιῶς Ἐν Πειραιεὶ τῇ 19ῃ Μαΐου 1970.

Πρὸς τὴν Διοκῆσιν Ἐφημερίδος Ἀλήθεια Κυθήρων, εἰς Καρδουνάδες Κυθήρων Θέμα: Ἀποστολὴ ἀντιτύπου ἐκθέσεως πεπραγμένων Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Χωρὸς καὶ Διοκῆσις Χωρὸς καὶ ἐτῶν 1967—1968.

Ἐχρῶμεν τὴν τιμὴν, νὰ σὰς ἀποστείλωμεν τιμὴς ἑνεκεν ἐν (1) ἀντίτυπον ἐκθέσεως πεπραγμένων τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Χωρὸς καὶ ἐτῶν 1967—1968.

Ὁ Διοικητὴς τῆς Διοκῆσεως ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΠΑΦΑΤΑΚΗΣ

Συντ' ρχης

πὺ μοῦ τακιδεῖς ὡς σύμτροπος τοῦ βίου μου καὶ Σὺ νὰ μοῦ τὸ ὑποδείξῃς.

Ἐπειὶ ὁ πιστὸς συνάπτῃ χριστιανικὸν ἐν Κυρίῳ γάμον.

Ο ΕΛΕΩΝ ΠΤΩΧΟΝ ΔΑΝΕΙΖΕΙ ΤΟΝ ΘΕΟΝ

Ὁ ἐλεὼν πτωχόν, δανεῖζει τὸν Θεόν. Τὸ ὑπερβυθισμένον. Αὐτὸ τὸ γινώσκουμεν ὅλοι. Διότι κατὰ τὰς διεθνῆς συμφορὰς ἀνὰ τὸν κόσμον, δὲν ὑπάρχει καμμία διακρίσις, τί λαὸς εἶναι, ἀλλὰ τὰ Κράτη ὅλα σπεύδουν νὰ δώσουν χεῖρα βοηθείας.

Ἐπειὶ συμβαίνει καὶ σὲ κάθε Κράτος. Ἐχει τοὺς πτωχοὺς, ἔχει τοὺς ἀσθενεῖς, ἔχει τοὺς ἀπόκληρους τῆς τύχης πού τρέπονται νὰ ζητήσουν βοήθειαν. Ἐχομε καὶ ἓνα ρητό, τὸ ὅποιν λέγει: «Ὁ χορτάτος δὲν πειστεύει τὸν νηστεικόν».

Λοιπὸν, κάνω ἐκκλησίαν γιὰ μίαν δυστυχισμένην οἰκογένειαν — ἔχω γράψει καὶ ἄλλοτε. Εἶναι ὁ Νικόλαος Διακόντης ἐκ Βελανδίων Λακωνίας.

Καλὸν εἶναι νὰ δανείσωμεν καὶ τὸν Θεόν. Ὅποιοι δύναται ἀς βοηθήσῃ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

Αἱ Διοικήσεις τοῦ Ἐργατοῦ-πληθυσμοῦ Κέντρον Πειραιῶς τῆς Πανελληνίου Ὁμοσπονδίας Προσωπικοῦ Ἐταιριῶν Ἐμπορικῆς Περελαιοειδῶν καὶ τῶν Συμμετακινῶν Ὁργανώσεων τῶν κλάδων τοῦτοῦ ἀπύρηναν πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, τοὺς Ὑπουργοὺς Συντομισμοῦ καὶ Ἐργασίας καὶ τὴν Γ.Σ.Ε.Ε. τηλεγραφικὰ διαμαρτυρίας, διότι ἐροποποιήθη ἡ ἐκδόσεως ὑπὸ τοῦ Δευτεροβάθμιου Διοικητικοῦ Δικαστηρίου Πειραιῶς ἀπόφασις διὰ τὸ προσωπικὸν τῶν Ἐταιριῶν Ἐμπορίας Περελαιοειδῶν.

Εἰδικώτερον ὑπὸ τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Ἀμειδίως Ἐργασίας ἀφῆρθη ἐκ τῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως τὸ ἀποφασισθὲν ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Δικαστηρίου ἐπιδόμα συζύγου.

Αἱ διαμαρτυρούμεναι Ὁργανώσεις ζητοῦν τὴν ἐκδήλωσιν τοῦ ἀνδιαφέροντος τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν Ἐργατῶν Παπαδόπουλου καὶ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν Ὑπουργῶν Πατακοῦ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ὡς ἔχει τῆς ἐκδοθείσης ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Δικαστηρίου ἀποφάσεως.